

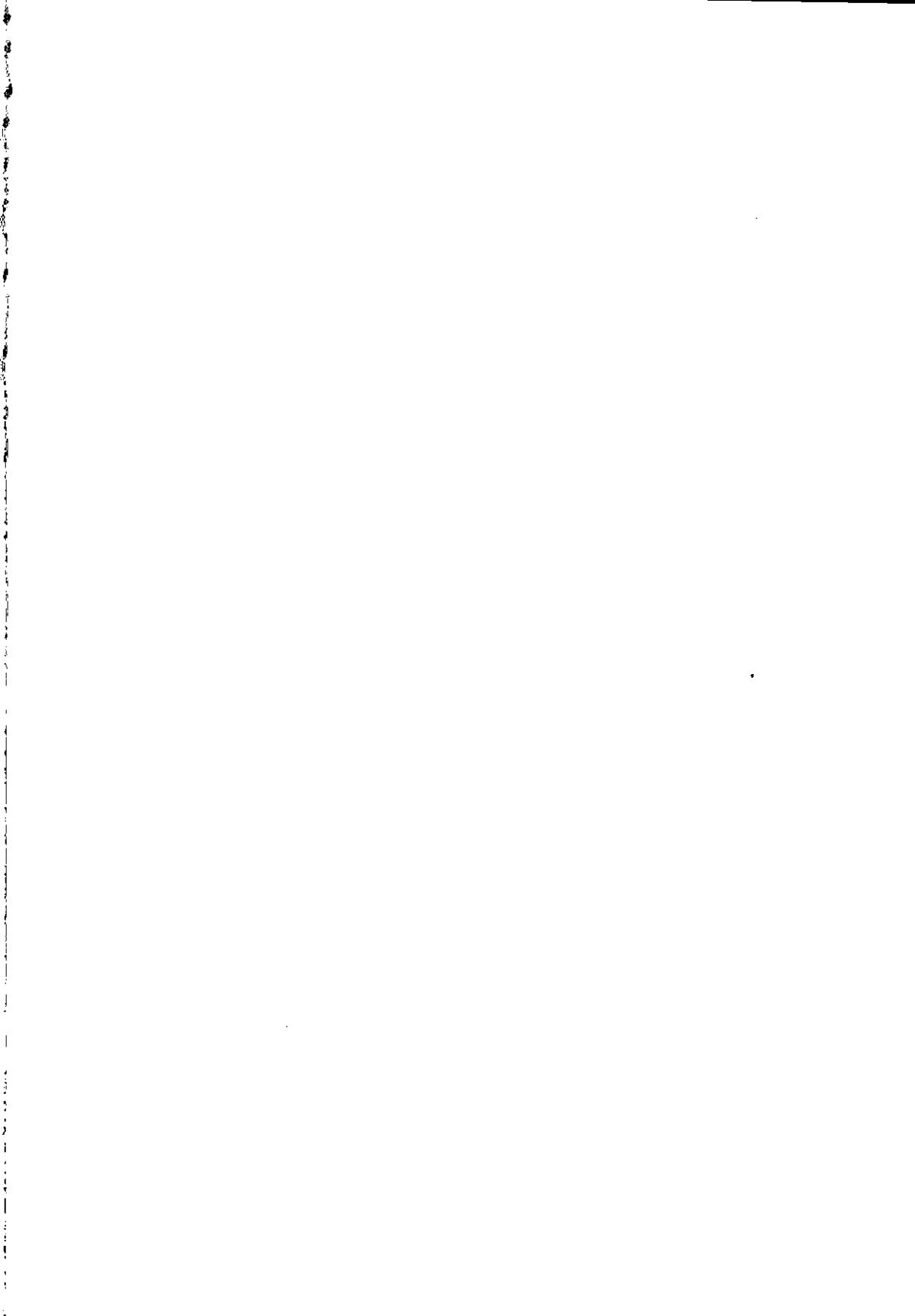


سَلْطَنَةُ عُمَانُ  
وِزَارَةُ التِّرَاثِ الْقَوْمِيِّ وَالثِّقَافَةِ

٢٠١٧

السَّلْوَكُ  
فِي حِلَامِ كَلْوَنِ

١٤٠٥ - ١٩٨٥ م



## تصالیر

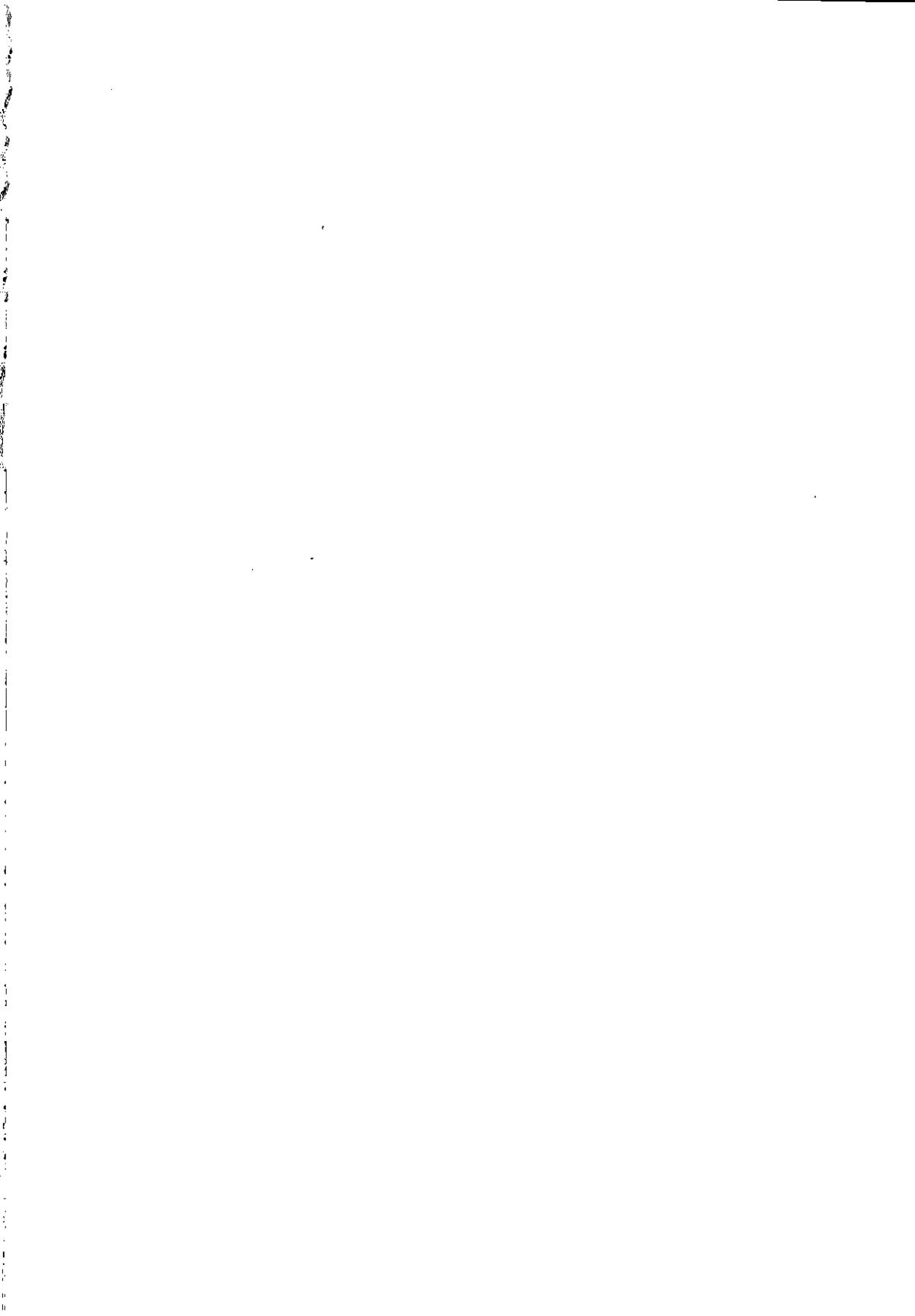
تعد منطقة الساحل الشرقي لقاراء إفريقية ، من المناطق الهامة في الدراسات التاريخية للمكتبة العربية ، ذلك لأن التيارات السياسية في هذه المنطقة من القارة الأفريقية ارتبطت منذ العصور القديمة بالتيايرات السياسية في منطقة الخليج العربي وجنوبي الجزيرة العربية ، بعد أن وصلت إلى هذه المنطقة هجرات عربية كثيرة شكلت دولاً واسعة في هذه السواحل .

لقد أطلق العرب على هذه السواحل اسم زنجبار بمعنى ساحل الزنج ويقصد به الساحل الموازي للمحيط الهندي من الجهة الغربية . كما سموا هذا الجزء من المحيط باسم بحر الزنج . كما أن هذه المنطقة شهدت تأثيرات عربية إسلامية انتقلت إلى داخل القارة عبر سواحلها .

وقد شهد هذا الساحل قيام دولة سياسية موحدة واسعة هي دولة الزنج التي اتخذت من كلوة عاصمة لها . وقد دامت من القرن العاشر الميلادي حتى القرن السادس عشر ، وكانت هذه الدولة تجمع إمارات عربية وغير عربية تأثرت بالبيئة الأفريقية .

فما أحوج المكتبة العربية إلى سطور عن هذه الدولة الأفريقية التي استمرت حوالي ستة قرون من التاريخ الإنساني .

## المحقق



## مقدمة تاريخية

### بقلم المحقق

تعتبر إفريقياً من أهم القارات في الدراسات والأبحاث ، في الوقت الحاضر ، بسبب أهميتها الاستراتيجية للقترين العظميين سواء بالنسبة لخوض البحر المتوسط أو الشرق الأوسط أو المحيط الهندي أو الأطلنطي ، بالإضافة إلى ثرواتها الطبيعية وتنوع السلالات البشرية التي توجد على أرضها .

فمن الناحية التاريخية تعد القارة مجهلة لدارسي التاريخ حتى اليوم في أغلب أجزائها . وإذا كان العالم قد بدأ في إنشاء مراكز دراسات خاصة بالقارة الإفريقية لدراسة أجزائها من جميع نواحها ، أو اصدار مجلات علمية متخصصة لهذا الأمر فإن العرب والمسلمين ملزمون قبل غيرهم بفهم أوضاع هذه القارة والتعرف على مشكلاتها .

إن الاتصالات العربية بالقارة الإفريقية قديمة للغاية ووثيقة منذ ما قبل التاريخ ، فقد ارتبطت القارة الإفريقية بالعرب ردحاً من الزمن قبل أن يأتي إليها الأوروبيون وغيرهم . وأصبح للعرب في إفريقيا تاريخ مضيء أشار إليه الرحالون اليونان منذ القرن الأول الميلادي ، حينما ذكر أحد الرحالة الأغريق أنه شاهد السفن العربية بكثرة على الساحل الشرقي لافريقيا كما أشاد بقدرة العرب على العيش بين الأهالي في ذلك الزمان البعيد فهم يتزاوجون ويخلطون بالأفارقة . وقد اتجهت الجماعات العربية في اتجاهات عدة في إفريقيا : فمنها ما اتجه إلى شمال إفريقيا عبر شبه

جزيرة سيناء ومنها ما عبر الصحراء الكبرى الى جنوبها ، ومنها ما اخذ بالبحر الأحمر ومضيق باب المندب مسلكا له الى القارة الأفريقية .

على أن أهم الاتصالات العربية في إفريقيا كانت في الجزء الشرقي منها . وكانت منطقة غرب المحيط الهندي تعج بالسفن العربية المتوجهة من الخليج العربي والساحل الجنوبي لشبه الجزيرة العربية الى ساحل إفريقيا الشرقي . وما زالت الدوافع التي دفعت العرب للاتجاه الى ساحل إفريقيا غير معروفة تماما في العصور القديمة ، كما أن الفترة التاريخية التي بدأ بها هذا النشاط التجاري ليست محددة وإن كان البعض يرجع هذه المigrations الى القرن الثاني قبل الميلاد عقب انهيار سد مأرب والذي بلغ ذروته في القرن السادس الى القرن الثالث عشر الميلادي ولم يتوقف بعد ذلك . كما أن هناك من يرجع هذه المigrations الى ظهور دورة جفاف في الجنوب العربي مما أدى بالسكان الى أن يولوا وجوههم نحو البحر ، وكان الجفاف الأخير في القرن الثالث الميلادي وبلغ ذروته في بداية القرن السادس الميلادي .

ويعتبر العمانيون من أوائل وأهم الشعوب التي وصلت الى شرق إفريقيا والجزر المقابلة لها ، فقد عملوا بالتجارة معها ، وكانت سفن أهل عمان تجوب المحيط الهندي شرقا في طريقها الى الصين كما كانت أكثرها تتجه صوب الجنوب الغربي في طريقها الى ساحل إفريقيا الشرقي . كما كانت هذه السفن هي الوسيط بين المراكز الحضارية في بلاد الرافدين في عصور ما قبل الميلاد وحضارات الشرق الأدنى القديم الأخرى .

ويعتبر العوامل التي دفعت أهل عمان للاتجاه الى ساحل شرق إفريقيا ممرا للمناقشة ، ولكن المigrations كانت تشهد فترة ازدهار خاصة من القرن السابع الميلادي الى القرن الثالث عشر بسبب الظروف

التاريخية التي مرت بها منطقة الخليج العربي . وقد استقر كثير من المهاجرين وصاهموا السكان المحليين وتقابلوا مع اخوانهم من جنوب غرب شبه الجزيرة العربية ، وكان لظهور المؤثرات العربية أثر واضح في أن بعض الباحثين يجعل الشريط الساحلي من شرق إفريقيا وافدا من الشرق العربي .

ويرغم الظروف التي دفعت أهل الخليج العربي ، وخاصة أهل عمان ، إلى منطقة ساحل شرقي إفريقيا ، إلا أن الظروف الجغرافية هي الأساس في قوة هذه الاتصالات ، إذ أن حركة الرياح والتيارات البحرية صيفاً وشتاء هي أساس الحركة التجارية بين الطرفين . فالرياح هي التي تؤثر في حركة الملاحة شتاء من نوفمبر إلى مارس وهي التي تسمى الرياح الموسمية الشمالية الشرقية ، بينما تسود الرياح الموسمية الجنوبية والغربية ما بين مايو وسبتمبر ، أما شهر أبريل واكتوبر فهما شهراً انتقال ما بين ظروف الصيف والشتاء لا تأخذ فيها الرياح اتجاهات ثابتة يعول عليها في الملاحة .

وكانت الرحلة من عمان إلى شرق إفريقيا في الشتاء ما بين نوفمبر وفبراير ، وتعرض السفن التي تبحر قبل هذا التاريخ لنسائم وتيارات شمالية ولكنها أقل قوة من دفعها للسفن ، وتستغرق ما يتراوح ما بين ٣٠ و٤٠ يوماً لتصل إلى زنجبار ومبسة ، وتقل المدة الالزمة مع ثبات إتجاه الرياح الموسمية الشتوية وإزدياد قوتها ، ففي ديسمبر تستغرق الرحلة ما بين ٢٠ ، ٣٠ يوماً ثم تقل مرة أخرى إلى ما يتراوح ما بين ٢٠ ، ٢٥ يوماً للرحلة التي تبدأ في يناير وتبلغ الداوات الأجنبية (السفن الخشبية) في موانئ شرق إفريقيا ذروتها في شهر مارس ، أما العدد القليل الذي يرد

هذه الموانئ من ما يوالى نوفمبر فهو في الغالب من الهند . ولقد ثبت من دراسة الدواوين الأجنبية في ساحل شرق إفريقيا إذ أن ثلثيتها من منطقة الخليج العربي والباقي من الهند وباكستان .

وهكذا وعلى مدى قرون من التجارب والخبرة الطويلة طور العرب القادمون من جنوب الجزيرة العربية وعمان ثقافة مميزة على الساحل الشرقي لافريقية بعد أن اختلطوا بالسكان الأفارقة ، أخذت من كلا الشعوب بنصيب وصهرت العنصرين ، وكانت ثقافة ناضجة استوت فيها اللغة السواحلية التي اخذت عبر العصور صفات عربية كما أدخل العرب إلى هذه البلاد الفنون المعمارية ونشأت على الساحل الافريقي حضارة حملت صفات عربية كثيرة .

وكانت من أوائل الدول التي لعبت دورا مهما في الاتصال بشرق افريقيا حيث تحتفظ لنا صفحات التاريخ برواد عهانيين كانوا في طليعة من وصلوا إلى أقصى الموانئ شرقا صوب الصين وغربا صوب ساحل شرق افريقيا . كما احتلت موانئ عمان مكانة مهمة على موقع الخرائط البحرافية ، فكانت صحار من أهم الموانئ البحرية المطلة على الخليج . بل أن سفن أهل عمان كانوا الوسطاء بين حضارات الشرق الأدنى القديم من جهة وبينها وبين الشرق الأقصى وساحل إفريقيا من جهة أخرى . وإن كانت عمان تسمى في بعض نصوص بلاد الرافدين القديمة باسم (سفن الناس) . وبذلك سادت سفن العهانيين المنطقة الغربية من المحيط الهندي بالإضافة إلى نشاطها في موانئ الصين والهند .

ولكن هذه السيادة البحرية العهانية أصبحت بتدهور بسبب قدوم الأساطيل الأوروبية الغربية مع مطلع القرن السادس عشر الميلادي فمنذ

١٤٨٨م و بمعرفة البحارة العماني أحمد بن ماجد اكتشف البرتغاليون طريق رأس الرجاء الصالح و عرفوا طريقاً جديداً يوصلهم إلى الهند . وفي سبيل ذلك احتلوا ساحل شرق إفريقيا منذ عام ١٤٩٧م فاحتلوا كلوة وزنجبار ومبسة .

وكلوة في هذه الفترة ، كانت تعتبر من أهم المراكز الحضارية على ساحل شرق إفريقيا ، فبجانب الوجود العربي على الساحل الإفريقي كانت كلوة تسمى امبراطورية لأنها فرضت سيادتها على مدن ساحلية كثيرة . ومارست كلوة باعتبارها أقوى هذه الدول الساحلية نفوذاً ، فقد أنشأ الشيرازيون فيها من سمات الحضارة الراقية فأقاموا المساجد الجميلة التي تحمل أسلوباً هندسياً مميزاً يمكن تمييزه بسهولة في أطلال المساجد الكثيرة على طول الساحل .

ويعد الوجود العماني في إفريقيا الشرقية نقطة تحول مهمة في تاريخ المنطقة فهو الذي تخض عن إنشاء سلطنة حديثة عرفت باسم زنجبار في عهد السيد سعيد بن سلطان ، أعظم الشخصيات العربية في عصره ، فهو الذي أخضع الساحل مباشرة لسلطة سياسية مباشرة وموحدة ، واتخذ من جزيرة زنجبار عاصمة لسلطنته الإفريقية في عام ١٨٣٢م . وهكذا ظهرت الشعوب الإفريقية الداخلية إلى التاريخ الذي كان حتى ذلك الوقت لا يعرف إلا الساحل .

وتعتبر الامبراطورية التي قامت على هذه السواحل الطويلة منذ القرن العاشر الميلادي حتى القرن السادس عشر ، والتي كانت عاصمتها كلوة من أهم سمات التاريخ الإفريقي لهذه المنطقة . وقد نشأت هذه الدولة الواسعة على يد حكام كلوة وامتدت من مقدышيو شمالاً حتى سفاله جنوباً

وشملت عدة موانئ مثل براوة وماليندي وسيوه وكلوة . وقد بلغت قوة هذه الدولة في عهد سليمان بن علي ثاني حكام هذه الدولة وضمت دولته مدن شرق إفريقيا سوى مقديشيو بالإضافة إلى الجزر المنتشرة أمام الساحل .

ويفضل هذه الدولة انتشار الاسلام في هذه الأماكن . ولكن تاريخ هذه الدولة اتسم بالصراع الدائم بين الحكومة المركزية في كلوة وبين حكام الموانئ الذين حاولوا الاستقلال بمدنهم وإنشاء إمارات صغيرة على طول الساحل بالإضافة إلى الصراع بين أعضاء الأسرة الشيرازية الحاكمة من جهة وبين أبناء الوزير سليمان الذين استطاع بعضهم اغتصاب العرش . وقد سهلت هذه الأوضاع سقوط هذه الدولة في أيدي البرتغاليين في عام ١٥١٣ م الذين فرضوا سيطرتهم على الساحل بسهولة .

لقد كانت كلوة بحق من أزهى مناطق الساحل الافريقي الشرقي وقد وصفت بأنها من أغنى المدن وكان يسكن بها الأشراف الذين يأتون من أرجاء العالم الاسلامي . وقد أدهش هذا الرخاء الزوار الذين شاهدوها وكان ذلك بفضل تجاراتها والمناطق التي تتبعها .

والخطوط الذي أمامنا الآن هو عبارة عن صفحات من تاريخ كلوة وهي محفوظة في المتحف البريطاني ، ولا يوجد عليها اسم مؤلفها ، وإن كان قد ذكر بها اسم كاتبها ، وهو الذي اعتبره البعض من المعاصرين مؤلفا لهذا الخطوط ، فكتاب زنجبار الذي طبع بالقاهرة اعتبر ناسخه للسيد برغش بن سعيد بن سلطان عبد الله بن مصباح الصوافي ، مؤلفا له ، كما نسخ الخطوط حدثا بخط محمد بن حسن الرمضاني وانتهي من نسخه في ١٦/٢/١٤٠٥ هـ الموافق ١١/١٠/١٩٨٤ م .

على العموم المخطوط عبارة عن صفحات قليلة من الحجم العادي يقع في ثلاثة صفحات ، وهي مقسمة الى مقدمة وأبواب عشر . وقد شملت المقدمة على سبب تأليف هذه الصفحات وبيان فضل العقل ، لقد بدأ المصنف في ذكر سبب تأليف هذا الكتاب فقد طلب منه السيد برغش سلطان زنجبار معظم أن يصنف له كتابا عن تاريخ الملوك الذين تولوا على كلوة . ولذلك فقد اتسم هذا الكتاب بتبع حكام كلوة دون التحدث عن تفاصيل أخرى فيها فجاء مختصرا وقصرا على جانب الحكم فقط . كما أنه يذكر أن مصنفه هذا ينقسم إلى عشرة أبواب : اختص الباب الأول بذكر أول من وصل كلوة وأسسها . والباب الثاني في ذكر اضطراب الأمر على أهل كلوة وولاية المتمندين . والباب الثالث في ذكر ولاية أبي الذهب وقصة أبي الذهب . والرابع في ذكر ولاية الملك العادل الملقب بمطر الجديد ، والخامس في ذكر رجوع الأمر إلى بيت أبي الذهب ، والباب السادس في ذكر ولاية الحسن بن الوزير سليمان بن ، والسابع في ذكر ولاية السلطان الفضيل بن السلطان سليمان ، والثامن في ذكر حاج محمد بن ركن الدين ، والتاسع في ذكر ولاية السلطان محمد مكان بن الأمير كواب ، والعشر في ذكر ولاية الملك العادل السلطان محمد بن السلطان حسين . كما أن المصنف قد قدم مقدمة طويلة في بيان العقل وأدابه وذكر فيها أقسام العقل وأهميته .

وقد وجد هذا المخطوط بدون اسم مؤلفه ، وإن كنا نلاحظ أن مصنف هذا المخطوط قد كتب هذه الصفحات بناء على طلب من السيد برغش بن سعيد مما يدل على أهميته من الناحية التاريخية ومكانة المصنف في عصره ومركزه بالنسبة للأحداث . كما أن المصنف قد ذكر عنه أنه ولد يوم الاثنين من شهر شوال سنة أربع وتسعينمائة من الهجرة .

وتبدو أهمية هذا المخطوط في أنه ربط تاريخ كلوة بكل التيارات السياسية التي تدور في منطقة الخليج العربي والبحر الأحمر وساحل إفريقيا الشرقية بالإضافة إلى أنه تتبع بعض هذه الأحداث إلى الهند .

كما يلاحظ أن المصنف لم يوفق في بعض الأحيان للتعبير بلغة عربية سليمة عن أفكاره ، مما يجعل القارئ يقع في الالتباس بفهم المعنى الذي يقصده المصنف ، كما أرتأينا أن نثبت بعض الموماش لتفسير بعض المفردات ، واثبات كشاف للمدن والأعلام التي مرت في الكتاب حرصا على أن تكون الفائدة أعم وأشمل ، كما أثبتنا في الكتاب بعض الخرائط التي وجدنا فيها إشارة إلى (كلوة) موضوع الكتاب

ولعلنا بهذا الجهد المقل نكون قد وفقنا في المساهمة في الحفاظ على تراثنا الإنساني ، شاكرين لوزارة التراث القومي والثقافة ما تبذله من جهود مضنية في سبيل الحفاظ على هذا التراث الإنساني ، داعين من أعماق قلوبنا أن يحفظ على هذا البلد المؤمن منه ورخاءه واستقراره في ظل وكنف مولانا صاحب الجلاله السلطان قابوس بن سعيد المعظم ، مجده أمجاد عهان العربية ، وبيان نهضتها الحاضرة ، والله نسأل التوفيق والهدایة ، نعم المولى ونعم النصير .

### مُحَقَّقٌ

محمد علي الصليبي

الثاني من جمادى الأولى ١٤٠٥ هـ

الموافق ٢٥ من يناير ١٩٨٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و به نستعن .

الحمد لله حمداً يوازي نعمه ويکافی من زیده ياربنا لك الحمد  
کائین بغی جلال وجهك وعظيم سلطانك  
وصلى الله علی سیدنا محمد سید المرسلین وخاتم النبیین وعلی آله  
وصحبه أجمعین

— أما بعد : فقد طلب مني السلطان المعظم ان أصنف له كتاباً وأذكر له فيه تاريخ الملوك الذين تولوا في كل ولة .  
فاعتذر منه ملأى من الرهوم الراينة والقرينة الكادرة .  
فأخذت في تأليفه طابعًا لما أبدله من احسانه السالف وقياماً  
بحقه الذي تقصير بوصفه فصاحة لسان الواصف وأنما أرجو  
الله - تعالى - أن يجعله كتاباً ينال به مطالعه العيون وتصدق  
في انتاجه الضئون جمعته في جمع فريد الفوائد وشوارع  
المقصود كالفلكلور المشحون كلما قرأ مطالعه دفعه إلى

حدیث الشجون

- فابتداًت فيه بذكر العقل وأدابه، وردت بذلك ذكر التوارث وأسبابها ثم درتها سرداً أصافياً ونظمت سلوكها نظماً

شافعی

الصفحة الأولى من خطوطة الكتاب

تدبير الفتنة والخراب ثم سافروا إلى لعنة الله في سنة الثامن بعد  
 تسعائة من الهجرة سنة الجمعة وصل نوحذا المرقى المذكور أو لا  
 في عرة المركب فلما وصل طلع عليهم ذلك النصراي وأخبرهم بجميع  
 الأخبار وحال البلاد وذكر لهم أنه لا يصلح للولاية على كل نوع سوى  
 حاج محمد بن ركن الدين لأنه صاحب فضل ومرجعه وصاحب  
 البلد الذي فيهاليس له مركبة مع كثرة أمواله لكنكم أشترطوا عليهم  
 بأن يطلعوا عليكم الأمير ابراهيم يحصل بذلك جنبل الباب فأرسل  
 النصراي في طلب الأمير فأرادوا أن يشخصوا والله شخصا آخر كما  
 تقدم فتبين لهم ذلك النصراي فلما لم يجدوا منه بدلاً جهزوا الأمير  
 ابراهيم وطلعوا إلى مركبهم وصحابه في الطلوع المقدم سليمان والفقية  
 أيوب والفقية عمر وهو أولاد مفلح الملendi وهذا أخو المؤلف  
 تم ما وجدته

قد وقع الفراغ من نسخ هذا الكراس يوم ٢٠ سبتمبر  
 من شهر جمادى الأول ١٤٩٤ هـ لسيدنا وولانا

وذخراً التقدير والروع إمام المسلمين ببغداد سعيد  
 ابن سلطان أدام الله مملكته واعز الله ونصره  
 بقلم خادمه الفقيه عليه عبد الله بن مصباح

الصواب في سيدنا  
 الفتن

نسخته بالفرن وبعد وأنا محمد برجمن العضابي يوم ١٣/٥/١٤٥٥ هـ  
 ١١/٦/١٩٨٤

الصفحة الأخيرة من خطوطه الكتاب

R 9½

# BRITISH MUSEUM

DEPARTMENT O.P.B. + MSS.

CATALOGUE OR. 26666.

ORDER SCH. 4924

AUTHOR —

TITLE KITAB AL-SALWAH FI AKHBAR KILWASH

PLACE & DATE OF ORIGIN —

INCHES 1 1/4 1 1/2 1 3/4 2 1/4 2 1/2 3 1/4 3 1/2 4 1/4 4 1/2 5 CENTIMETRES

British Museum Photographic Service, London

11 9 1920 3 8/2611 7/24 2/22 1 10 5/2 7/24

صورة لمخطوط الكتاب في المتحف البريطاني



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نستعين -  
خطبة الكتاب

الحمد لله حمداً يوافي نعمه ويكافي مزيده ياربنا لك الحمد كما ينبغي  
جلال وجهك وعظم سلطانك .

وصلى الله على سيدنا محمد سيد المرسلين وخاتم النبيين وعلى آله  
وصحبه أجمعين .  
أما بعد ..

فقد طلب مني السلطان المعظم أن أصنف له كتاباً وأذكر فيه تاريخ  
الملوك الذين تولوا في كلوة - فاعتذرته منه لما لي من الهموم الزائدة والقراءع  
القادرة - فأخذت في تأليفه طائعاً لما أبداه من احسانه السالف وقياماً بحقه  
الذي تقصير بوصفه فصاحة لسان الواصف وأنا أرجو الله - تعالى - أن  
 يجعله كتاباً تقر بمطالعه العيون ، وتصدق في انتاجه الظنون جمعته في جمع  
فريد الفوائد وشوارد المقاصد كالفلك المشحون كلها قرأ مطالعه دفعه الى  
حديث الشجون .

فابتداأت فيه بذكر العقل وآدابه ، وردفت بذلك ذكر التواريف  
وأسبابها ثم سردها سرداً كافياً ، ونظمت سلوكها نظماً شانياً في جميع ما وقع  
في زمن الملوك المتقدمين وما جرى على المتأخرین ، وسميت كتاب (السلوة  
في أخبار كلوة) وجعلته مشتملاً على مقدمة وعشرة أبواب .

وأما المقدمة فذكر العقل وآدابه ، اذ به الوصول الى معرفة  
الأشياء ، وعليه مدار التكليف الذي جاءت به شرائع الأنبياء . وهو شرط

في ترتيب الشواب والعقاب على الاعمال يوم الجزاء ، ولو لا العقل  
والفضيلة لعم الحكم بالاستواء بين ذوي الدرأة والأغبياء .

وما الأبواب فهنه :

الباب الأول :

في ذكر أول من وصل إلى كلوة وأسسها .

الباب الثاني :

في ذكر اضطراب الأمر على أهل كلوة وولاية التمندلين .

الباب الثالث :

في ذكر ولاية أبي المذهب وذكر قصة أبي المواهب .

الباب الرابع :

في ذكر ولاية الملك العادل الملقب بمطر الجديد .

الباب الخامس :

في ذكر رجوع الأمر إلى بيت أبي المذهب .

الباب السادس :

في ذكر ولاية الحسن بن الوزير سليمان بن الوزير يارك ، وفيه قصة  
الأمير محمد كِواب وأسباب وفاته .

الباب السابع :

في ذكر ولاية السلطان الفضيل بن السلطان سليمان وبقية قصة

محمد كِواب .

الباب الثامن :

في ذكر حاج محمد بن ركن الدين الدابولي وقصة ولاية ولده حاج

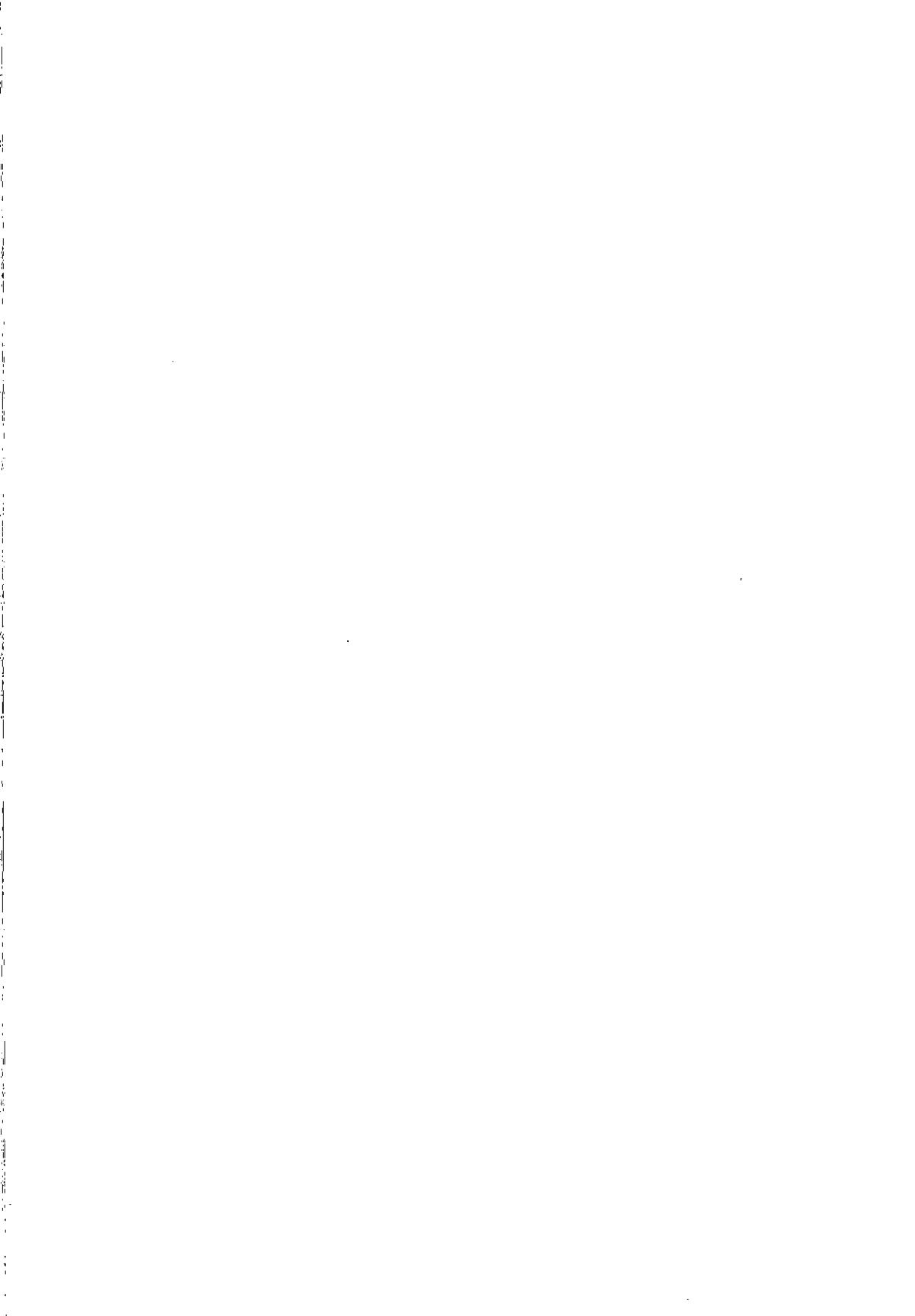
حسن .

### الباب التاسع :

في ذكر ولاية السلطان محمد مكات ابن الأمير كواب المذكور وقصة رجوع الأمر إلى الأمير ابراهيم وولاية أخيه الأمير سعيد وهو معظم الأبواب غير العاشر .

### الباب العاشر :

في ذكر ولاية الملك العادل السلطان محمد بن السلطان حسين بن السلطان سليمان بن السلطان محمد الملقب بالمطر الجديد وبه نختم الكتاب ان شاء الله تعالى .



## المقدمة في ذكر العقل وآدابه

في ذكر العقل وآدابه أقول : والله الموفق لما يرضاه واياه أسأل الاعانة على ما أقصده ، وأنووجه في ذكر العقل وما نص عليه في محكم كتابه ومنزل خطابه ، وقد ضرب الأمثال وأوضحها وبينَ بدائع مصنوعاته وشرحها فقال - عز من قائل - «وسخر لكم الليل والنهر والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون» ونقل من صاحب الشريعة النبوية ﷺ انه «أول ما خلق الله تعالى العقل ثم قال له : أقبل فاقبل ثم قال له أدبر فادبر» ، فقال العزيز - جل جلاله - «وعزتي وجلالي ما خلقت خلقاً أعز منك ، بك آخذ وبك أعطي وبك أحاسب» .

واعلم ان العقل ينقسم الى قسمين :-

قسم لا يقبل الزيادة والنقصان وقسم يقبلها .

وأما القسم الأول ، فهو الذي قسمه الله تعالى بين العقلاء ، وهو قوة غريزية يتأنى به إدراك المعقولات ، وهذا القسم هو الذي ينطاط به تكليف الأحكام ، وينجri على صاحبه القلم عند حصوله إما بالسن وإما باحتلام .

وأما القسم الثاني ، فهو العقل التجريبي وهو المكتسب وتحصل زيادته بكثرة التجارب أكثر فهماً وأرجح معرفة وهذا قيل : من بيضت الحوادث دولته ، واحتلت التجارب لباس جدته ، وأرضعته الدهر من وقائع اخلاف درته ، واراه الله تعالى ممارسة تصارييف أقداره وأقضيته ، كان جديراً بروزانة العقل ورجاحته فهو في قومه كالنبي في أمتة .

وقد يختص الله تعالى بالطافه الخفية من يشاء من عباده فيفيض عليه من خزائن موهبه ، فنجده وقد اتزن عقله ، وازدادت معرفته زيادة تخرج عن حد الاكتساب ، ويصير بها راجحاً على ذوي التجارب والآداب ، ويدل على ذلك قصة يحيى - عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة والسلام - فيما أخبر ذلك في كتابه القديم حيث قال : «واتيناه الحكم صبيا» .

ويستدل على كمال عقل الرجل بما يوجد منه ويصدر عنه بأمر متعددة ، منها ميله الى محسن الأخلاق ، وإعراضه عن ذي طائل الأعمال ، ورغبته الى صنائع المعروف ، وتجنبه عما يكسب عاراً ويرث السوء وامتناعه عن الدنيا وصحبة الأرذال كما قال الشاعر في ذم صحبة الارذال :-

من عاشر الأشراف صار مشرفاً ومن عاشر الأنذال غير مشرف  
أما ترى الجلد الخسيس مقبلًا بالشغر لما صار جار المصحف

وقيل لبعض الحكماء : يمْ يعرف الرجل عقله ؟ فقال : بقلة سقوطه وكثرة اصابته ، فقيل له : ان كان غائبا ؟ فقال : بأحد ثلاثة أشياء إما برسوله أو بكتابه أو بهديته ، لأن رسوله قائم مقام نفسه ، وكتابه يصف ما نطق لسانه ، وهديته عنوان همه بقدر ما يكون فيها من نقص في حكم على صاحبه .

وقيل : ما أكبر الأشياء شهادة على عقل الرجل قيل : حسن مداراة الناس يشهد لصاحبته بتوفيق الله إياه فإنه روى عن النبي ﷺ انه قال : «من حُرم مداراة الناس حُرم التوفيق» ، ولا تكفي الدلالة على كمال عقل

الرجل الاعتزاز بحسن ملبيه ، وملاحة سيمته ، وتسريع حيته ، ونظافة بدنـه إذـ كـمـ كـنـيفـ مـبـيـضـ وـيـعـرـ مـفـضـضـ ، وقد يكونـ الرـجـلـ مـوـسـوـمـاـ بالـعـقـلـ ، مـرـمـوـقاـ بـغـيرـ الفـضـلـ ، وقد يـصـدـرـ عـنـهـ حـالـةـ تـكـشـفـ حـقـيـقـةـ حـالـهـ ، وـيـشـهـدـ عـلـيـهـ بـقـلـةـ عـقـلـهـ وـاـخـتـالـلـهـ ، وـيـسـتـحـيلـ فـيـ دـعـوـاهـ عـقـلـ بـتـموـيـهـ كـمـ ذـكـرـ فـيـ حـكـاـيـةـ العـقـدـ الـفـرـيـدـ لـلـمـلـكـ السـعـيـدـ عـنـ أـبـيـ عـلـيـ اـبـنـ القـاضـيـ التـنـوـخـيـ عـنـ عـضـدـ الدـوـلـةـ اـبـنـ بـوـيـهـ<sup>(١)</sup> اـنـهـ كـانـ قـدـ تـقـدـمـ فـيـ دـوـلـتـهـ أـبـوـ القـاسـمـ عـبـدـ العـزـيزـ بـنـ يـوسـفـ ، وـاعـتـمـدـواـ فـيـ كـمـالـ عـقـلـهـ وـرـزاـنـةـ نـبـلـهـ ، وـرـجـانـ فـضـلـهـ فـنـاطـ أـزـمـةـ عـقـدـهـ وـحلـهـ ، وـاعـتـمـدـواـ عـلـيـهـ فـيـ أـمـرـ مـلـكـهـ كـلـهـ ، وـكـانـ اـتـفـاقـ الـحـاشـيـةـ فـتـغـطـيـ عـورـتـهـ وـتـسـتـرـهـ وـأـلـسـنـ الـخـدـمـ وـالـأـتـبـاعـ لـعـضـدـ الدـوـلـةـ تـمـدـحـهـ وـتـشـكـرـهـ ، وـجـمـاعـةـ مـنـ عـظـيـمـاءـ الدـوـلـةـ تـعـرـضـ عـنـهـ فـلـاـ تـذـكـرـهـ ، لـعـلـمـهـ بـخـاصـسـةـ عـقـلـهـ وـقـلـةـ نـبـلـهـ وـانـهاـ الحـظـ يـسـتـرـهـ فـيـ ذـلـكـ .

كـماـ قـيـلـ فـيـ ذـلـكـ : الـحـظـ يـكـسـوـ الـمـرـءـ ثـوـبـ غـيـرـهـ وـهـوـ يـتـبـجـحـ بـدـعـوـيـ العـقـلـ وـهـوـ أـجـهـلـ مـنـ بـأـقـلـ<sup>(٢)</sup> وـيـتـحـلـىـ بـحـسـنـ التـدـبـيرـ وـهـوـ عـنـ الـمـعـرـفـةـ عـاطـلـ يـظـهـرـ الـاسـطـالـةـ عـلـىـ فـضـلـاءـ الـأـمـاثـيلـ وـهـوـ خـالـ مـنـ الـفـضـائـلـ وـاستـمـرـ ذـلـكـ بـرـهـةـ مـنـ الدـهـرـ إـلـىـ أـنـ أـتـاهـ الـقـدـرـ الـمـحـتـومـ وـالـقـضـاءـ الـمـعـلـومـ إـنـ سـافـرـ عـضـدـ الدـوـلـةـ مـنـ الـعـرـاقـ إـلـىـ هـمـدانـ فـتـبـعـهـ أـبـوـ مـحـمـدـ الـجـرـينـارـيـ يـطـلـبـ خـدـمـتـهـ ، وـكـانـ ذـاـ درـيـاـةـ وـفـضـلـ وـرـزاـنـةـ نـبـلـ فـلـمـاـ رـآـهـ أـبـوـ القـاسـمـ عـبـدـ العـزـيزـ إـنـهـ قدـ خـرـجـ فـيـ جـمـلـةـ مـنـ الـجـمـاعـةـ خـشـيـ مـنـ تـقـدـمـهـ عـنـ عـضـدـ الدـوـلـةـ فـفـتـضـحـ سـتـورـهـ ، وـتـقـبـحـ أـمـورـهـ ، فـحـسـنـ عـبـدـ العـزـيزـ لـعـضـدـ رـدـ مـحـمـدـ الـجـرـينـارـيـ مـنـ

(١) بنو بويه : حكام دولة قامت في العصر العباسي الثاني في منطقة المشرق الإسلامي . وكانت شيعية المذهب .

(٢) يضرب به المثل في الجهل والطيش وقلة العقل .

الطريق وإبعاده عن صحبة عضد الدولة ، وان يجري عليه بشيء من الرزق بالبصرة ويقيم بها .

وقال أبو علي القاضي التخوخي : كنت بين يدي عضد الدولة وقد قال لأبي بكر بن ساهورية ، وهو من أصحاب أبي القاسم عبد العزيز : تمضي إلى أبي محمد الجريناري وتقول له يمضي إلى البصرة ، ونحن نجري له معيشة ويرزق منها فقد طال تبعه لنا وتبعه معنا ، وقد تبرأنا منه ، وليس له في حضرتنا ما يحبه وسلامة له في بعده عنا أفضل ، وصاحبه أبو القاسم عبد العزيز قد استصحب جماعة كثيرة في بعض غنى عن أمثالك فانصرف عنا واثقاً ما نرتبه لك ان شاء الله تعالى ، ثم ان عضد الدولة سير من خواصه شخصاً مع أبي بكر ليشهد بقوله ، ويسمع ما يجاويه أبو محمد حيث لا يكتم أبو بكر شيئاً من الجواب لكونه من أصحاب أبي القاسم ، فلما حضر عند أبي محمد نقل له أبو بكر صورة ما قال به عند عضد الدولة جميعه ، فلما سمع أبو محمد الجريناري ذلك ، قال : الأمر للملك والامتثال لأمره ، ولا خلاف له ، السمع والطاعة لأمره .

لعمري ان الناس بسعدهم ينالون ويحظوظهم يستديمون أقسامهم ، ولو أنا تقدمت عليه ، ووقفت عنها ما كان عجباً - وقد نال منه - وتقدم من هو أقل عقلاً ولكن المقادير غالبة وليس للإنسان ما هو متقدم ولا متاخر وقد قيل : من غالب الأقدار غلبته ، ولكن أيها الرجل ، ان لي إليك حاجة أحب أن تبلغها الملك عنِّي وهي كلمة فيها نصيحة وشفاء لما في الصدور ، فقال أبو بكر بن ساهورية : قل ما شئت فاني أبلغها الملك فقال : تقول له أنا سائر إلى ما أمرت . ومتوجه إلى البصرة لامثال ما رسمت ، ولكن بعد أن يقضى لي وطراً في نفسي وفيه شهرة لعظمتك ،

وتنبيه على انك لا تخدع في ملكك ولا يلبس لديك محق بمبطل وعاقل  
بجاهل ومسىء بمحسن ويقطان بنائم وجoward بداخل ، وهو أن يقام  
عبد العزيز المكنى بأبي القاسم بين الاثنين على رؤوس الأشهاد ينتقام  
منه انتقاماً بالغاً ، ويقال له : إذا لم يبذل جاهك لتلهف ، ولا فرج  
لمكرورب ، ولا عطاء لسائل ، ولا جائزة لشاعر ولا مرعى لمتجمع ، ولا  
مأوى لضيف ، ولا ذب عن عرض مخدومك ولا استجلاب لثمار الألسنة  
فلم أرزمت الناس أن يخاطبوك بسيدنا وتمديدك ليقبلها الراحلون ويقوم لك  
عظماء المملكة عند دخولك عليهم ؟ ثم ان أبي محمد قام وركب وعاد الى  
البصرة فقال أبو بكر بن ساهوية : فعدت الى عضد الدولة فلما حضرت  
بين يديه وأبو القاسم عنده سكت فقال لي عضد الدولة : هات الجواب  
الذى ذكره أبو محمد فاستحييت من أبي القاسم أن أذكره فقلت : سمعة  
الملك من المشرف المنفذ معى ، فقال لي : قل فأنت كنت الرسول فاذكر  
ال الحديث على صورته ، فوالله ان تركت كلمة منه واحدة لم تلق خيراً فما  
أمكني إلا أن سردت كلام أبي محمد كما قال لي ، ولم أترك شيئاً  
وأبو القاسم يتقد في هابه ويتمزق في جلده ، ويتغير في وجهه ، ويتلون  
ألواناً عند كل كلمة فاقبل عليه عضد الدولة وقال له : كيف ترى  
يا عبد العزيز - لا جزاك الله خيرا - الآن علمت انك لا تعتمد حالة  
ترضي الله تعالى ولا تبني مكرمة ولا تحفظ مروعة ولا تحرس أمانة ، ولا  
تخرج فكرك عنك ولا همتك إلا في مال تجتبذه اقطاعاً لنفسك ، وتجعلني باباً  
من أبواب معايشك ، وجهة من جهات أرباحك ، وتبعد من ينفعني  
ونقرب من ينفعك ، فمزهبك معروف ، وسيرتك مشهورة ، وذلك  
لشرهك في جميع أحوالك وأذاك لمن يقصد أبوابنا ، ولكن لكل أجل

كتاب ، ثم إنه أمر باخراجه فأخرج فظاهر سوء فعله بقلة عقله ، وقبح  
قصده بضعف رأيه .

وفي أمثال هذه من الواقع الشاهدة لأربابها باختلاف الدرامية وقلة  
العقل كثيرة ، وإنما خوف الاكتار وجوب الاختصار ، وفي هذا المقدار بلاغ  
مقنع في حصول البغية للمفتدى به ، وظهور علورتبة العقل وفضيلة  
صاحبه وحيث ظهرت فضيلة العقل من اثبات ما تقرر في بابه ان الله تعالى  
به يأخذ ويه يعطي وانه مناط التكليف فلنردف بعده ببيان ما نحن بصدده  
من ذكر التاريخ (والله أعلم) .

## الباب الأول

### في ذكر أول من وصل كلوة

ذكر أهل التوارييخ فيما زعموا أن أول من وصل الى كلوة سفينة فيها  
أناس يزعمون أنهم من بلاد شيراز من بلاد العجم وقيل : انهم كانوا سبعة  
مراكب .

فواحد ، دخل في بلاد مندخره .

والثاني ، دخل في بلاد شوغ .

والثالث ، دخل في بلاد ينبع أي ملنه .

والرابع ، دخل في بلاد منفسة .

والخامس ، دخل بلاد الجزيرة الخضراء .

والسادس ، دخل بلاد كلوة .

والسابع ، دخل بلاد هنزاون .

فذكروا ان جميع أهل المراكب الستة اخوة ، وصاحب المراكب الذي  
دخل هنزاون هو أبوهم ، والله أعلم .

قلت : بلغني من أثق به من يتبع التوارييخ انه كان سبب خروج  
هؤلاء القوم من بلادهم بلاد شيراز من بلاد الفرس ، ان سلطانهم المسمى  
بحسن بن علي وهو أبوهم وكان أولاده ستة وهو السابع قيل : انه رأى يوما  
من الأيام فأردة<sup>(١)</sup> خرطومها من حديد ، وهي تقرض الجدران بخرطومها

(١) نفس القصة وردت في أمر عمرو بن عامر وطريقة (العونسى في الانساب ج ٢ ، ص ١٨٥ ، ص ١٨٩) .

فظن بذلك خراب بلادهم فلما تحقق ظنه أخبر أولاده بما رأى ، مؤكدا لهم أن بلدتهم ستخرق بلا محالة ثم شاورهم في ذلك فقالوا جميعا الأمر إلى الله تعالى ورسوله ثم إليك فقال لهم أبوهم : إني أرى من رأيي الانتقال من هذا البلد إلى بلد آخر فقال أولاده : كيف يمكننا الانتقال ؟ وهل الوزراء والأمراء وأهل الخل والعقد يوافقوننا على الانتقال إذ ينحل عرى ملكهم بذلك فقال لهم : أحتج حيلة لتحقق لنا الانتقال وهواني سأجمعكم مع جميع الأمراء والوزراء وأهل الخل والعقد غدا ، ثم قال لأكبر أولاده : اني سأغاظ عليك الكلام بحضور الجميع ، فإذا فحشت عليك بالكلام أظهر الغضب لذلك واسطع عليّ بلطمة واحدة ، فاني سأغضب لذلك وأطلب الانتقال لأجل ذلك ، فسوف يكون ذلك ان شاء الله تعالى .

فلما كان الغد ، أحضر جميع أولاده مع كافة الأمراء والوزراء وأهل الخل والعقد ، فتفاوضوا فيما بينهم من الحديث فأفحش على ولده الكلام فقام الولد ولطم أبياه بحضورة الناس فغضب الأب ، فقال : لا أسكن في بلد أصابني فيها مثل هذا الضييم ، فقال بقية أولاده وجميع الجماعة : نحن ننتقم لك من ولدك ونقتله ، فقال : لا يرضيني ذلك . فقالواله : فما يرضيك ؟ فقال : ما أرضى إلا الانتقال من هذه البلدة .

فاتفق الجميع على الانتقال مع سلطانهم ، فتجهز السلطان مع أهل بيته وبعض أمرائه ووزرائه ، وبعض رعيته ، فتوجهوا من طريق البر إلى بعض البنادر وركبوا في سبعة مراكب ، وسافروا متوجهين إلى أرض الله - تعالى - فرمى الله بهم إلى أرض السواحل ، فتفرق المراكب ، ودخل كل مركب في البلاد التي ذكرناها وهذا القول أقوى دليل على أنهم كانوا ملوكا في بلدتهم ورد على من أنكر ذلك . والله أعلم .

فلما وصل أهل المركب الذي دخل كلوة وجدوها جزيرة محيطاً بها البحر ، ولكنها متصلة بالبر فحين يهبط البحري مني الناس بأرجلهم الى البر ، فنزلوا فيها ، فوجدوا رجلاً من المسلمين<sup>(١)</sup> مع من تبعه من عياله وأولاده - قيل : هو مُرِّورَة - ومسجد واحداً - قيل : هو المسجد الذي هو مقبور فيه وهو مسجد كبل - فاستخبره بخبر البلاد فقال : إن هذه الجزيرة مستول عليها رجل من الكفرة الملوك لها ، وهو يعبر الى المل بالاصطياد ، ويصل عما قريب ، فلما كان بعد أيام وصل الكافر من المل ، وعبر الى الجزيرة عند غرب البحر فتواجده هو والواصل وكان المسلم المذكور ترجماناً فيما بينهم فقال الواصل : إن هذه الجزيرة أعجبتني للسكنى فيها ، وقصدني تبعها لي حتى أسكنها ، فقال الكافر : أنا أبيعها لك بشرط أن تدير البلاد كلها بشباب ملونة فقبل الواصل منه واشتراها بذلك الشرط وأدار الجزيرة كلها بشباب بيض وسود ومن كل لون فقبل الكافر وأخذ جميع الشباب وسلم اليه الجزيرة ، وعزم الكافر الى المل ، ولكنه مضمر في نفسه الرجوع بالعساكر ليقتل الواصل ومن معه وينهب أموالهم ، فقال لهم ذلك المسلم تنبئهاً للواصل : إن هذا يحب هذه الجزيرة ، ولا بد له من الرجوع اليكم لينهب أموالكم ويقتل لكم وأنتم ذبروا لأنفسكم الحيلة في السلامة منه ، فعند ذلك عمدوا الى العزيمة ، ودفنتوا في الخور الذي يعبرون منه فامتد الماء ولم يجزر أبداً ، وبعد أيام رجع الكافر إلى بندره الذي يعبر منه فعند ذلك رأى البحر متداً فانتظر نقصان الماء على مجري عادته حتى يعبر الى الجزيرة ، فتهادى به الامتناء ولم ينقص أبداً ، فليس من الجزيرة وندر على فعله ورجع الى بلده نادماً خاسراً .

(١) إشارة ودليل على سبق دخول الاسلام الى هذه المنطقة .

وأول من ملك البلاد السلطان علي بن الحسين بن علي الملقب (إغوميچ) وذلك في أواسط القرن الثالث من الهجرة النبوية على مهاجرها أفضل الصلاة والسلام ، فتولى كلوة ثم خرج الى منفسة<sup>(١)</sup> فأعجبته جزيرتها فولى فيها ولده محمد بن علي الملقب (مُكْمَنْ ذات) وكانت مدة ولايته سنتين ونصفاً ثم مات ، ثم تولى اخوه الثالث بسحت بن علي فهو أول ملوك منفسة استقلالاً بعد أبيه ، وكانت مدة ولايته أربع سنين ونصف ، ثم مات .

## أسباط الوacial

وأما الوacial تولى كلوة أربعين سنة ثم مات ، وتولى بعده علي بن بسحت بن علي أربع سنين ونصف ، وتولى أعلى أعمامه سليمان بن علي والحسن بن علي وداود بن علي ، فلما مات تولى بعده داود بن علي ، ثم خرج الى منفسة لزيارة قبر أبيه ، فأعجبته منفسة فأقام بها وأعطى ولاية كلوة لولده علي بن داود بن علي بن الحسين .  
الى هنا انتهى أسباط الوacial والله أعلم .

---

(١) مبasa

## الباب الثاني

### في ذكر اضطراب الأمر على أهل كلوة مع المتمندلين

وهم أهل شاع ، حاربوا أهل كلوة حربا شديدا حتى غلبوهم على البلاد فملكوها فولوا رجلا منهم اسمه خالد بن بكر فلما مضى عليه ستان ونصف اجتمع أهل كلوة على عزله وقلعه من البلاد فاخرجوه من غير أن يغير واعليه شيئا غير اخراجه من كلوة الى بلده فتولى الحسن بن سليمان بن علي الوائل اثنى عشرة سنة ، ثم كر عليهم المتمندلون كرة أخرى .. فغلبواهم على البلاد وجعلوا فيها أميرا يسمى محمد بن الحسين المنذري فمكث فيها اثنى عشرة سنة وهم يخطبون للمتمندلين ، وذلك بعد أن هرب السلطان حسن الى بلاد زنجبار<sup>(١)</sup> ، ثم اجتمع أهل كلوة على عزل المتمندلين ، فاتفقوا على رأي واحد بـألا يخرج الأمر من بيتنا ، ولكن نقيم أولادنا الصبيان الذين هم في العاملة فجمعواهم وقالوا لهم : أترضون عزل ملككم ؟ فقالوا جيـعا : لا يرضينا ذلك ، فقالوا لهم : اجتمعوا على مبايعة ولد ملككم ، فاجتمع ألف صبي من العاملة ، وبـايـعوا ولد السلطان ، ثم خرجوا الى بيت الأمير فلزموه وقيدوه ثم أرسلوا الصبيان مع ملكهم الى والده المعزول الذي هرب الى زنجبار ، بـأن يصل ويسلم البلاد ، فوصل من زنجبار في ستة جلاتب<sup>(٢)</sup> عن طريق البحر فلما وصل

(١) زنجبار : هو ساحل الزنـج . ويعني بالفارسية ساحل الزنـج ، حيث تعنى الكلمة (بـار) الساحل وهي في مفهوم المصـنـف مجموعة الجزر المقابلة للساحل على الوائل .

(٢) جلاتب : سفن .

الى كلوة فتح الأمير نفسه ونزل الى ساحل<sup>(٣)</sup> لمقابلة السلطان ورده ، فقتله الصبيان فتسلم البلاد فتولى مدة أربع عشرة سنة ثم مات ، فتولى بعده الحسن بن داود بن علي الوائل وهو ابن سبعين سنة وأقام في ملكه سبعين سنة أخرى .

---

(٣) في جهينة الأخبار الساحل وليس ساحل ولعل ما جاء في (جهينة الأخبار) هو الصواب .

## الباب الثالث

### في ذكر ولاية أبي المواهب

ثم انتقل الملك منهم الى بيت أبي المواهب - والذي في (جهينة الأخبار صفحة ٤٢) تولى الأمر منهم الحسن بن طالوت المشهور بالرأي والشجاعة ، أخذ الملك بالغلبة مع وجود أهله ، ولكنهم ضعفوا عن الأمر فاستبد بنفسه ، وأخذ المملكة قهرا وقسا ، وكانت مدة ولايته ثمانى عشرة سنة ، ثم مات فتولى بعده أبو المواهب الحسن بن سليمان المطعون بن حسن بن طالوت المهدلي .

وقصة ولايته على الاختصار ، وهو انه كان عزم الى مكة في زمان والده المطعون ، وهو اذ ذاك عمره أربع عشرة سنة وتوء<sup>(١)</sup> في عدن<sup>(٢)</sup> ستين لأجل تعلم العلم الروحاني ، فتبصر فيه غاية ، وكان عالما فاضلا فتبصر في كل العلوم ، وكان موصوفا بالكرم والشجاعة ، وله حكايات كثيرة مشهورة .

ثم سافر من عدن الى مكة وعمره إذ ذاك ست عشرة سنة لم أعلم حاله وما هو منظوظ عليه ولكنني سأستخبر حاله<sup>(٣)</sup> ثم إنها أخفت ولدتها أبي المواهب تحت ستار بحيث يسمع كلام أخيه إذا حضر ، فأرسلت الى ولدتها

---

(١) بمعنى أمضى من الزمن .

(٢) انظر كشاف المدن في نهاية الكتاب .

(٣) ذكر المغيري في جهينة الأخبار أن هنا فراغا في الأصل .

داود وطلبت منه الحضور ، فلما حضر قالت له : كيف الحال إذا وصل أخوك من الحجاز وهذا أوان وصوله فما الشور إذا وصل أخوك من الحجاز ؟ فقال داود : لا شقاق بيننا إذا وصل بل بلاد بلاده . وأنا له طائع ونائب عنه حين يصل ان شاء الله تعالى .

فتوثقت وأخذت منه العهود والمواثيق في ذلك ، فلما استوثقت منه كشفت الستر ، وقالت : أبرز لأخيك فخرج اليه ، وقام داود قائماً وسلم اليه تحيه الخلافة ، ثم سلم اليه البلاد فشكر اليه ذلك ، ثم قال : تقىم في أمرك وأنا أرجع الى السفينة وأرجع اليكم غدا ، فلما أصبح دخل بالهيئة السلطانية فسلم اليه أخوه البلد من غير إكراه ولا اجبار ، فلما استقر له الأمر أخذ ثار أبيه من أهل منفسة<sup>(١)</sup> فحاربهم وغلبهم على البلاد ، وهو أول من ملك منفسة استقلالا الى زماننا هذا<sup>(٢)</sup> والله أعلم .

وفي مدة ولايته انهدم جامع كلوة جمیعه حتى لم يبق إلا القبة المشهورة التي كان يصلی فيها ، فمكث الجامع منهداً والناس يصلون تحت ظلال الخصف والخيام الى زمن السلطان سليمان بن الملك العادل الملقب - بالمطر الجديد - كما سيأتي ذكر بيانه ان شاء الله تعالى .

ونقصه كثيرة مشهورة ، ولكننا اختصرناها خوف التطويل ، وكانت مدة ولايته أربع عشرة سنة ثم مات فتولى بعده أخوه داود المذكور وهو الملك الزاهد التقي صاحب البراهين في زمانه ، وكانت مدة ولايته أربعة وعشرين يوما ، ثم خلفه على الولاية الحسين بن سليمان المطعون ،

---

(١) منفسة : من مدن الساحل الافريقي . انظر كشاف المدن وخارطة الساحل الافريقي في نهاية الكتاب .

(٢) الزمن الذي عاش فيه المصنف .

فتولى بعده ست سنين ونصف سنة ثم خرج الى قتال كفرة الملل ، وجاهد في سبيل الله واستشهد ومات شهيدا ، ثم تولى بعده طالوت بن الحسين ، وكانت مدة ولايته سنتين وأربعة أشهر واربعة عشر يوما ، ثم سافر الى مكة واستتاب ولده الحسين بن سليمان الملقب (اشزفكي) فلما وصل الى قرب منفسه مات ودفن في قرية (تواك) في تربة الفقيه داود صاحب المنارة والفقير عيسى بن نعيم ، فتولى بعده ولده ونائبه الحسين بن سليمان المذكور ، ثم بعد أيام قليلة سافر الى مكة - أيضا - فحج واعتمر وزار المصطفى ﷺ ورجع الى بلده سالما فمكث في ولايته ثلاثة وعشرين سنة ثم مات وانتقل الى رحمة الله تعالى ولم يذكر لنا عند سفره الى مكة نائبا - والله أعلم .



## الباب الرابع

### في ذكر ولاية الملك العادل الملقب بالمطر الجديد

وهو السلطان الملك العادل محمد بن سليمان بن الحسين تولى الامارة واقتلت عليه الدنيا وانقادت له عظاء الدولة فمكث السلطان محمد بن سليمان في الملك اثنين وعشرين سنة ، ثم توفي الى رحمة الله تعالى والوزير سليمان والأمير محمد بن سليمان بقيا بعده معا .

### فصل :

ذكر أهل التوارييخ انه في زمن السلطان سليمان بن الملك العادل بنى الجامع الذي كان انهدم في زمن أبي المواهب ، فسبب بنائه ان السيد حاج روش بن السلطان حسين الملقب (أشرفكي) استأذن السلطان سليمان في بنائه فلم يأذن له في البناء بل انه أعطى ألف مثقال من ذهب للمستأذن ، فقال له : إبن الجامع بهذا المال ، فنظر السيد حاج روش في نفسه ، وقال : ان امتنعت عنأخذ المال منعني عن البناء ، بل اني آخذ المال ، وأبني المسجد بهالي ، فأأخذ منه المال وبنى المسجد بهاله حتى انتهى من بنائه ، فلما توفي السلطان سليمان رد المال الى ورثته .

قيل : كان من جملة توفيق الله تعالى حين بني المسجد المذكور تحرير في أخشاب يجعلها أعمدة للجامع ، لأن أعمدته كانت أولاً من الحجارة المنحوتة فعجز العمال ان يركبوها كما كانت ، فتحير واعند ذلك ، وتعذر البناء لأجل ذلك فأرسل الله سبحانه وتعالى خشبة طويلة (حجبت في

السيف)<sup>(١)</sup> وكانت على طوله فعلم الناس ان ذلك توفيق من الله تعالى ، وكانت تلك الخشبة أصلا وفرعا فجعلوا من الأصل اسطوانات المقدم وهي سبعة أعمدة ، ومن الفروع رواكب وحمائلا في المقدم والجناحين ، وأما المؤخر فجعلوها قبابا اتبعوا فيها قبة أبي المواهب المذكور .

قلت : لقد رأيت من رأى تلك الخشبة على صفتها المذكورة وهو السلطان محمد بن السلطان حسين بن السلطان سليمان هو الذي أمر ببناء المسجد المذكور والسلطان محمد هو الذي أمر بتأليف هذا التاريخ والله أعلم .

فلما توفي السلطان سليمان بن الملك العادل وبه انتهت دولته الى ماجد متساوين أبا وأاما ، وأراد الأمير محمد المذكور اخراج السلطة من أولاد السلطان وهو أبو السلطان محمد بن الحسين وأعماه فترجع الأمير والوزير وأهل الحل والعقد في إياهم أن يولوا السلطان اسماعيل بن السلطان حسين السلطان سليمان ووزيره الوزير سليمان وأميره الأمير محمد المذكور وكانت مدة ولايته ثلاثة عشرة سنة ثم مات .

### فصل :

فلما توفي السلطان اسماعيل قام مولانا سعيد بن السلطان حسن الآتي ذكره منازعا في الملك ، فلم يكن له منه طائل بل انه ترجح له أن يخرج من البلد مهاجرا الى زنجبار لطلب النصرة من سلطانهم ، فلما وصل زنجبار وجد السلطان فيها السلطان حسن بن السلطان أبي بكر فطلب منه النصرة على كلوة فواعده بذلك ، ثم تزوج أم السلطان حسن المذكور وفي

---

(١) لا إشارة مثل هذا في (جهينة الأخبار) .

البلاد أمير يسمى (زبير) ، فتجهزوا للسفر الى كلوة لنصرة السيد سعيد .  
فبلغ ذلك أهل كلوة فارسل الأمير محمد المذكور الى الأمير زبير مائة مثقال  
من الذهب ، وقال له : أرسل اليك السلطان اسماعيل هذا المال ليكون  
مساعدة في تبطيل محاربتك ايه فاستخانوا من ذلك ، وانحلت أمورهم ،  
وتركوا الحرب .

ثم ان السيد سعيد وصل الى كلوة في أربع جلائب وقد أهدر  
السلطان اسماعيل دمه ، وبذل جزيل الهبات لمن يأتي برأسه ، فلما وصل  
الى كلوة نزل في بيت القاضي محمد ليستجير به ، وقد نزل مستخفيا ،  
فسمع القاضي يقول لولده سليمان : احذر أن يفوتك رأسه ، أي رأس  
سعيد ، فلما سمع ذلك خرج متخفيا وقصد الى تربة مؤذن لغوج فتجاور  
به فارتجمت البلاد لسيبه ثم ان السلطان أمر بهب جميع أمواله وأضمرها  
قتله ، فلما رأى أهل البلد ذلك حصل عندهم الاهتمام فيه ، فعند ذلك  
خرج اليه السيد حسن بن السلطان سليمان وهو عم السلطان محمد بن  
الحسين المذكور فأجراه ، ثم دخل به على السلطان اسماعيل فعفا عنه .

ثم انه لزم بيته أربع سنين متخفيا حتى مات السلطان اسماعيل ،  
فتولى بعده السلطان محمد الآتي ذكره فلما مات السلطان اسماعيل تشاور  
الوزير سليمان والأمير محمد فيمن يوليانيه السلطنة ، فقال الوزير سليمان :  
أما الآن فإنه لا تصلح السلطنة إلا لأحد الرجلين : إما أنا وإما أنت وذلك  
بعد أن رأى الوزير سليمان ميل الناس الى الأمير محمد بن سليمان ، فقام  
الوزير سليمان وبایع الأمير محمد بالسلطنة حيث إنه أقوى واكثر مالا فاستبد  
الأمير محمد بالسلطنة حيث ليس من العادة ان يتولى الملك مثل هذا

الرجل ، ولكن فان سبب ذلك ضعف الملوك وقلة المال وقصد مضادة أولاد  
السلطان كما ذكرنا فكانت مدة ولايته سنة ، ثم مات الوزير سليمان قبله  
بأيام قليلة واسند الوزارة للسيد سعيد المذكور ثم مات السلطان محمد  
المذكور والله أعلم .

## الباب الخامس

### في ذكر رجوع الأمر الى بيت أبي المذهب

فلما مات السلطان محمد تولى السلطان أحمد بن سليمان بن السلطان محمد المظلوم وقد كان أميرا في زمان أبيه ، وكانت ولايته سنة كاملة ثم مات فتولى بعده السلطان حسن بن اسماعيل ، والوزير سعيد ، والأمير سليمان ، وكانت مدة ولايته عشر سنين .

### فصل :

وفي مدة ولاية السلطان سعيد وصل الملك مسعود بن الملك المؤيد الغساني سلطان عدن المحروس ، ولكنه مخلوق منها أي من السلطنة خلعه السلطان علي بن طاهر وهو قائم من جبن<sup>(١)</sup> المحروس وسبب قيامه انه حصل عليه الضيم والجور من الملك المؤيد أبي الملك مسعود ، وكان علي بن طاهر شيخ القبيلة في بلاده جبن ، فلما حصل عليه الظلم والضيم هاجر من بلده الى مكة المشرفة حاجا ومهاجرا ، وصحبه الشريف علي بن سفيان من أهل الطيبات ، حصل عليه من الضيم مثلما حصل لعلي بن طاهر ، فلما وصلوا الى مكة المشرفة ، وحجوا واعتمروا وقضوا جميع المنسك عزموا الى المدينة الشريفة لزيارة قبر المصطفى ﷺ مع الطواشية<sup>(٢)</sup>

---

(١) بلدة في اليمن .

(٢) الطواشية : الخدم الخاص بالحرم النبوي الشريف

فطلبو منهم الخدمة معهم فرضوا بذلك ، وشاركوه في الخدمة فمكثوا  
يخدمون الضريح النبوي الشريف مدة .

فلما أراد الله تعالى بالذى أراد لعلي بن طاهر رأى في المنام كان  
النبي ﷺ يقول له : قم يا علي لتقبض اليمن فانتبه من نومه وذكر لصاحب  
ذلك ، وسألته هل رأيت مثلي ؟ فقال : لا ، ثم ليلة ثانية وليلة ثالثة  
كذلك ، قال علي بن طاهر للشريف علي بن سفيان هذه الاشارة لك ..  
لكونك سبطه فقال ابن سفيان : بل أنت خصصت بذلك فلم يزالا  
يتنازعان فيها بينهما حتى تراضيا واتفقا على أن يتعاهدا فيها بينهما وتحالفا عند  
ضريح المصطفى بأن يتوجهها إلى اليمن ، وكل من أعطاه الله التولية يكون  
الأخر وزيره إلى أن تنقضى الدولة المشار إليها ، فتعاهدا وتحالفا على ذلك  
ثم توجها إلى اليمن فلما وصلا وجدا الملك المؤيد قد مات ، وقد تولى  
الأمر من بعده الملك مسعود المذكور ، ولكنه قد انحلت عرى مملكته وقد  
خالفه معظم الجهات ، وهو حيئث في عدن المحروس ، فلما وصل علي بن  
طاهر وأبو سفيان أجمع الناس على علي بن طاهر وبايعوه بالخلافة ، وخلعوا  
مسعود من عهد الولاية ، فأرسل علي بن طاهر أخاه عامر بن طاهر إلى  
عدن المحروس بجيش عرمم ، فلما رأى مسعود ذلك أغلق أبواب المدينة  
على نفسه ، وتحصن في البلد المحاربة عامر بن طاهر ، فعند ذلك أرسل  
عامر ابن طاهر لأهل الحصن فبايعوه ، ثم ان صاحب حسين التفكير<sup>(١)</sup> وهو  
مشرف على باب الحديد ، وهو الباب الذي يخرج فيه إلى البر دلى إلى  
عامر ثيابا موصولة ، فربط نفسه وطلعوه إلى الحصن ثم نصر صاحب  
التفكير لعلي بن طاهر وأخيه .

---

(١) في جهينة الأخبار : حصن التفكير .

فلما سمع أهل الحصن نصروا علي بن طاهر ، وعامر بن طاهر فعند ما سمع مسعود ذلك تحقق العيب من أهل البلد ، فخرج من البلد هاربا إلى زيلع<sup>(١)</sup> ثم عزم إلى بلاد المهرة<sup>(٢)</sup> فبلغته ولاية السلطان سعيد في كلوة فعزم اليه لأنه قد اصطحب هو واياه في عدن حين حج السلطان سعيد مع أبيه السلطان حسن بن السلطان سليمان اصطحبوا من ذلك الزمان ، وكانت المعرفة بينهما من ذلك اليوم ، فلما سمع بولايته عزم اليه لتجديد الصحبة والمحبة وهي عادة الملوك إذا جرى عليهم القضا .

بمثل هذا يلجم إلى أبواب الملك إما لطلب النصرة أو الرفدة فلما وصل إلى كلوة وجد السلطان سعيد متوليا بكلوة فأجله واحترمه واكرمه غاية الأكرام ، وأعطاه مالاً جزيلاً ثم سافر إلى بلاد المهرة ثم وصل أيضاً مرة ثانية في زمن السلطان سليمان بن السلطان محمد المظلوم ، فلم يحصل له التكreme كما حصل له أولاً فقال له أكابر كلوة : أنا نسأل منك ألا تصلينا مرة أخرى ، لأن البلاد قد تغيرت والناس قد قد ضعفوا فلا تصلينا لتفضحنا وتفضح نفسك ، فعزم إلى الهند وسكن فيه ونسنل ، وأما علي بن طاهر تولى الملك باليمن جميعه وملك البلاد وقهر العباد ، ولكن راعى لعلي بن أبي سفيان العهود التي تعاهدا بها إلى أن قضت دولتها في أشهر متقارب نسله مع نسله ، وقد شاهدنا بذلك .

فلما مات السلطان سعيد تضعضع الأمر على سلطنته فاستبد الأمير سليمان وتعلى السلطنة وأعطي الامارة لأخيه المذكور الأمير محمد ، وكانت مدة ولاية السلطان سليمان سنة ونصف ، ثم بعده السلطان عبد الله بن

(١) زيلع : من موانئ إفريقية عند مدخل البحر الأحمر . وهو ميناء هام في العصور الوسطى ، ويقع حالياً في دولة الصومال .

(٢) المهرة : من أقاليم عمان الجنوبية على ساحل بحر العرب .

الخطيب حسن ، ووزيره حسن بن سليمان وأميره الأمير محمد كواب ،  
وكانت مدة ولايته سنة ونصف .

ثم تولى بعده أخوه علي بن الخطيب حسن ، ووزيره الحسن بن  
سليمان ، وأميره المذكور ومدة ولايته سنة ونصف .

## الباب السادس

في ذكر ولاية الحسن بن الوزير وفيه قصة الوزير محمد كواب

ثم انتقل الأمر الى بطن الوزراء ، فتولى الأمير الوزير حسن بن الوزير سليمان بن الوزير يارك ولاه الأمير محمد كواب المذكور لغرض كان له وهي مضادة أهل السلطة ، فمكث الحسن ست سنين ، ثم خلعه الأمير محمد المذكور . وانقطعت الوزارة بولايته ، فولاه بعده السلطان سبحت بن الملك العادل ، وكانت مدة ولايته سنة ، ثم مات فرجع الأمر الى الحسن المعزول ، وولاه الأمير محمد المذكور لغرضه المتقدم ذكره ، فمكث خمس سنين ، وفي زمانه حصل اضطراب على أهل البلد ، فسافر الخطيب سبحت والمقدم سليمان وأخوه وولده والمحتب والسيد زبير بن سيد روش ، فسافروا جميعاً وهاجروا الى مكة المشرفة ، فوصلوا الى مكة وحجوا واعتمروا وزاروا المصطفى ﷺ ، فلما قضوا مناسكهم استخاروا الله تعالى في الرجوع الى بلدتهم فقالوا : اللهم ، إن كنت تعلم ان رجوعنا الى بلدنا خير فسهله لنا ، وإن كان غير ذلك فأنت تعرف بالصلاحة ، فقبل الله دعاءهم ، ومات المقدم سليمان بمكة وأخوه بكمران ، والمحتب في بعض البلاد والخطيب بعده ، فلم يرجع الى كلوة غير سيد روش وولده المتقدم ، ثم عزله الأمير محمد ثانياً ، فولى السلطان ابراهيم بن الملك العادل ، فمكث خمس سنين .

وفي أثناء مدة ولايته أراد حسن المعزول التولية فلم يمكنه الأمير محمد ذلك ، بحيث انه من بيت وزارة والتولى من أولاد الملك ، فلما رأى الحسن امتناع الأمير وأهل البلد عن التولية ، وصارت في البلد فتنة عظيمة

وكان بينهم حرب وقتل من الفتىين ، ومات منهم خلق كثير فكانت الدائرة على الحسن المعزول ، فخرج من البلد هاربا الى بلاد كلوج فمكث فيها ثلاث سنين ، ثم ان الأمير محمد خلع السلطان ابراهيم وأسند لنفسه السلطنة ، وتولى فركب المظلة<sup>(١)</sup> ووقف الناس بين يديه وخطب له ثلث جمع ولم يعرف له أمير ثم عزل نفسه وولى السلطان فضيل بن السلطان سليمان كما سيأتي ذكره ان شاء الله تعالى .

---

(١) هي التي يستظل بها . وكانت من نظم السلطان .

## الباب السابع

في ذكر ولاية السلطان فضيل بن السلطان سليمان بن الملك العادل وهو عم السلطان محمد بن الحسين المذكور وبقية قصة الأمير كواب والأمير ابراهيم المشهور وبقية قصة الأمير حسن وأخبار وصول الافرنج<sup>(١)</sup> إلى كلوا

فلما عزل الأمير محمد نفسه وولى السلطان فضيل بن سليمان وكانت ولايته أول سنة ، الجمعة سنة واحد بعد تسعمائة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ، فلما سمع الحسن المعزول ولاية فضيل ، تجهزوا بالكلية لمحاربة كلوا ، فوصل إلى مغم غوب ، وعند وصوله وصل ولد سلطان زنجبار كمم علي ، وصل من قبل أخيه صاحب زنجبار رسولا إلى فضيل ، والأمير محمد كواب لطلب الصلح بينهم وبين الحسن المعزول ليرد الأمر إليه ، فوصل الرسول إلى كلوا ، وحضر بين يدي فضيل والأمير محمد ويبلغ الرسالة التي من عند أخيه ، وفاوضهم في أمر الصلح بأن يردوا الأمر إلى الحسن المعزول ، فأجاب الأمير محمد كواب وكافة أهل كلوا أن هذا المتولي الآن بكلوة من أولاد الملوك ، وهذا المنازع من أبناء الوزراء ، فكيف نعزل هذا ونولي ذاك وهذا شيء لا يمكن أبدا ؟ وانما نحن ولينا أولا لفرض لنا فقد زال ، ولكن نحن نقبل صلحكم بأن يدخل البلد ويكون كأحد رعايا السلطان وأما غير هذا فلا نقبل .

ثم إنهم قالوا للرسول تمضي إليه وتعرفه بهذا الأمر فان رضي به

(١) يقصد بالافرنج وصول السفن البرتغالية بعد أن اكتشفوا رأس الرجاء الصالح عام ١٤٨٨ م.

وبدأوا باحتلال مدن ساحل شرقى افريقيا .

فليصل وإلا فلا يصل علينا أبدا ، فمضى الرسول ليعلم الخبر فمكث بعد ذلك أيام قليلة ففي أثناء إقامته قبل وصوله إلى كلوة لرد الجواب ، مات الأمير محمد كواب المذكور وكان موته سنة (السبت) ، وقدر للفضيل ولايته لأن أول فتنة الحسن المخلوع كانت مدة السلطان ابراهيم والأمير محمد كواب ، ووسط الفتنة في زمن الفضيل والأمير محمد وأخرها في زمن الفضيل والأمير ابراهيم ، وكانت مدة إمارة محمد كواب خمس عشرة سنة .

فلما مات الأمير محمد كواب تولى الأمر بعده ابن أخيه الأمير ابراهيم بن السلطان سليمان بن السلطان محمد المظلوم الذي عليه وعلى الفضيل قامت فتنة الأفرنج المخاذيل خذلهم الله ، فلما بلغ رسول زنجبار بموت الأمير محمد رجع الرسول إلى زنجبار ليعلم أخاه موت الأمير محمد ، فعند ذلك تجهز الحسن المعزول إلى كلوة بجنود كثيرة من المسلمين والكافرة وهو يظن أنه لا ينazuنه أحد بعد موت الأمير محمد كواب ، فسافر من بلاد مغم غوب حتى وصل إلى موضع يسمى كسب ، فلما نظر أهل كلوة أنهم وصلوا إلى ذلك المكان أرسل الفضيل والأمير ابراهيم جماعة من العلماء والقراء والمشايخ وأكابر البلد ليسألوه عن سبب وصوله ، لأنه خرج من البلد محاربا لأهله ، فوصلوا إليه وسألوه عن ذلك فأجابهم أن وصوله إلى هذا المكان لأجل طلب الولاية تكون لا مستحق لها غيره ، ولا يجوز لأحد أن تولي عليه في حياته وإنما منعه الأمير محمد عنها لأجل المضادة بينهما والآن قولوا للأمير ابراهيم وكافة أهل كلوة أنهم يسلمون إلى آلة الملوك وينطبون لي حتى ندخل البلاد فوصلوا بالجواب إليهم فأجابوا بأجمعهم الجواب الأول الذي أجابه الأمير محمد المذكور ، فلما سمع هذا الجواب لم يلتفت إليهم إلا أنه جهز ولده المسمى سعيد بن حسن في جملة من جلائب

وصحبه خلق كثير من المسلمين والكفرة فوصلوا إلى كلوة بعد صلاة العصر ، ونزلوا جميعاً ودخلوا بيتهما المشهور في كلوة .

فلي استقروا في منزلم أرسل السلطان والأمير إليهم خلقاً كثيراً ليحضروه بين يدي الأمير فانتزعوه قهراً هو وجماعته من أصحابه حتى أحضروه بين يدي الأمير فسألوه عن سبب وصولهم إلى البلاد وهم قد خرجوا من البلاد محاربين ، ومع ذلك أرسلنا اليكم جملة رسل أن تصلوا علينا مصلحين فامتنعتم عن ذلك فالآن وصلت بهذا الخلق فيما مقصودك ؟ فزعم أنه أرسله أبوه ليهيء له منزله وهو واصل غداة غد صلحاً فلم يصدقه بذلك ، بل قالوا : إنك ما وصلت بهذا الخلق إلا وأنك مفتن في البلاد فأنكر ذلك ، فقالوا له : إن كان مقالك صدقاً فاحلف لنا يميناً بالله تعالى وبالقرآن العظيم إنك صادق ، بأنه ليس معه فتنة البلاد ، فاحلف ، فلما حلف قالوا له : أرسل إلى أبيك وأعلميه بأنك قد حلفت يميناً بالراءة من الفتنة ، وأعلميه بأنه لا يرسل لنا أحداً في هذه الليلة بل يصبر إلى الصباح ونحن نمضي إليه وندخله البلاد صلحاً كما زعمت ، فأرسل إليه جماعة من أصحابه وجماعة من أهل كلوة يعرفون برسالتهم ، فلما وصلوا إليه وأعلموا كما وصلوا إليه وأعلموا بخبر الواقع في كلوة فلما تحقق منهم الخبر قتل رسل كلوة وتهيأ للوصول إلى كلوة في تلك الليلة ، فلما سمع أهل كلوة ذلك حرسوا البلاد بالعدد والمدد ، حتى أصبح لم يشعروا إلا وقد وصلت الجلاثيب من جهتهم بالجنود والعساكر ، فوصلوا البلاد ، وحصل بينهم الحرب فتحاربوا وكانت حرباً شديدة فقتل منهم من قتل وأسر من أسر وأطلق من أطلق وتشتت الجنود في الدشوت<sup>(١)</sup> والبحار فلما سمع الحسن

(١) الدشت : الأجزاء المهملة غير المرتبة .

المخلوع بذلك لم يكن له هم إلا الفرار من ذلك المكان إلى بلاد مغم غوب  
خائفين وجلين .

فمن ذلك اليوم أسسوا ذلك البلد إلى يومنا هذا<sup>(١)</sup> وهذا المتأول الآن ولد ولده والحسن بن محمد بن الحسين المذكور بن الوزير سليمان بن الوزير يارك ، وهو معاصر السلطان محمد بن السلطان حسين بن السلطان سليمان بن الملك العادل المذكور وأمه السيدة المصونة والدرة المكنونة مانة بنت السلطان سليمان بن السلطان محمد المظلوم ، وكانت ولاية الفضيل سنة الجمعة سنة واحد وتسعمائة من الهجرة النبوية .

وفي سنة السبت<sup>(٢)</sup> توفي الأمير محمد كواب وولي الامارة بعده الأمير ابراهيم ، وفي زمانها كانت آخر فتنة المخلوع كما ذكرناه وتوفي الحسن المخلوع في زمانها وتولى بعده ولده محمد بن حسن في تلك البلاد .

وفي أثناء دولة الفضيل وصل خبر من أرض مسيمبح بأنه ظهر قوم من بلاد الأفرنج ، وهم ثلاثة مراكب باسم نواخذتهم المرتي ثم من بعد أيام بلغهم بأنهم مروا على كلوة ولم يدخلوها فقصدوا بلاد منفسة ، ففرح بهم صاحبها ظانين بأنهم من أهل الخير والصلاح وحقق لهم بعض من كان يعرفهم أنهم أهل فساد ، وما وصلوا إلا لينظروا البلاد متجمسين عليها حتى يخبروها ، فعند ذلك احتالوا عليهم في قطع أناجرهم<sup>(٣)</sup> ليجربوا إلى

---

(١) الزمن الذي عاش فيه المصنف .

(٢) إشارة إلى اليوم الذي تبدأ فيه السنة .

(٣) مفرداتها أناجر وأنجرة وهي مرسة السفينة (من أصل فارسي) كما ورد النجر بمعنى العطش الشديد .

البركي يهلكون أو يكونون غنيمة للمسلمين ، فعرفوا ذلك وسافروا الى جهة ملند فلما رأهم أهل ملند تيقنوا منهم الخراب والفساد ففرعوا منهم غاية الفزع ، وأعطوه كل ما طلبوه من الماء والخطب والزاد وغيرها ثم طلبوا منهم دليلا الى الهند ثم الى بلدتهم لعنة الله وكان ذلك سنة الثلاثاء ، وقيل هذه السنة سنة الاثنين .

ولد مؤلف هذا التأليف يوم الاثنين ثاني من شهر شوال سنة أربع وسبعينه وذلك في دولة الفضيل والأمير ابراهيم سمي المؤلف باسم المؤلف المذكور ثم في سنة الأربعاء السادس بعد تسعينه وصل القبطان بيذرارس في جملة من مراكبهم فطلبو من أهل كلوة الماء والخطب وان يطلع اليهم السلطان أو ولده ليفاوضوه في بعض الحديث ، فترجح للأمير واهل البلد أن يطلعوا إليه شخصا وإلا كابر ، فشخصوا له سيد لقمان بن الملك العادل فهياوه هيئة السلطان فطلعوه اليهم ثم استقوا الماء في جملة جحال ونزل بها الحمالون الى السيف ، ثم نادوا عليهم أن ينزلوا ليأخذوا الماء وعند نزولهم وصل الى السيف واحد من أكابر عبيد الأمير ، يقال له حاج ابراهيم الملقب بحاج كبت ، وأمر الحمالين بحمل ذلك الماء جميعا فحملوه ، فلما نزلت النصارى الى السيف لأخذ الماء لم يجدوا منه قليلا ولا كثيرا فرجعوا الى سفينتهم مغضبين ثم سافروا الى لعنة الله ثم وصلوا الى ملند فتقوا بهم غاية التلقى وأعطوه جميع ما طلبوه من الماء والخطب والزاد ثم تركوا عندهم سبعة أنفس من النصارى المتنصرة فقال لهم : اثنان يجلسان عندكم وأربعة ارسلوهم الى جوزرات<sup>(١)</sup> عند السلطان محمود واحد أرسلوه الى كلوة ثم سافروا فأما الأربع الذين أرسلوهم الى الهند

---

(١) انظر كشاف المدن المثبت في نهاية الكتاب .

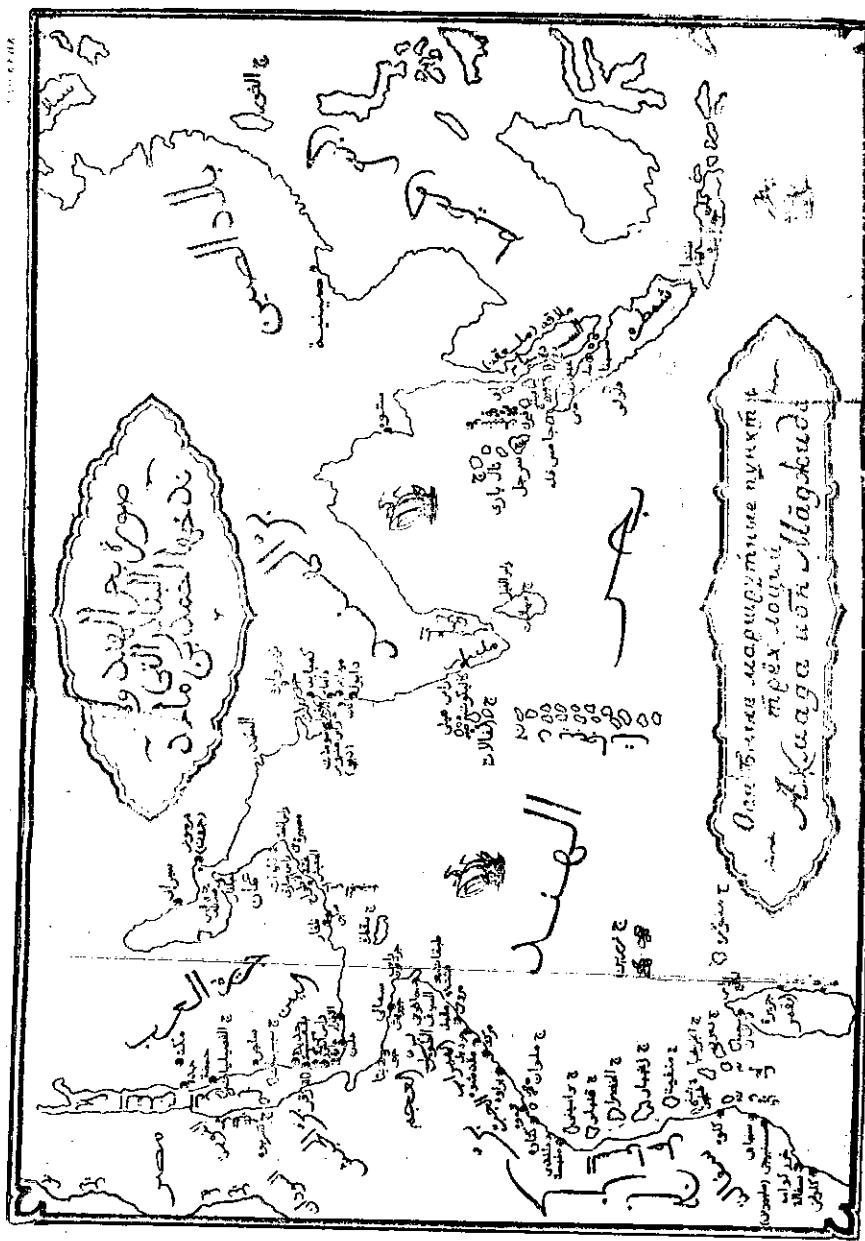
ختتم صاحب الهند ، وأسلموا ، واثنان جلسا في ملنـد ، وواحد الذي أرسلوه إلى كلـوة ، فلما وصل استشاروا فيها يفعلون به ثم قالوا إن هذه أمانة ولا بد أن أهلها سيأتون في طلبها فالاصلح حفظها فترجح لهم أن يسلموه إلى حاج محمد بن ركن الدين الدابولي وكان هو وأخوه الأصغر الفقيه أيوب خازنين على المال ، وذلك في زمان الأمير محمد كواب ثم الأمير ابراهيم ، وكان هؤلاء الأخوة أهل متجر عظيم ومالية كثيرة ثم مالكين البلاد بالفضل والاحسان والغيث بال المسلمين .

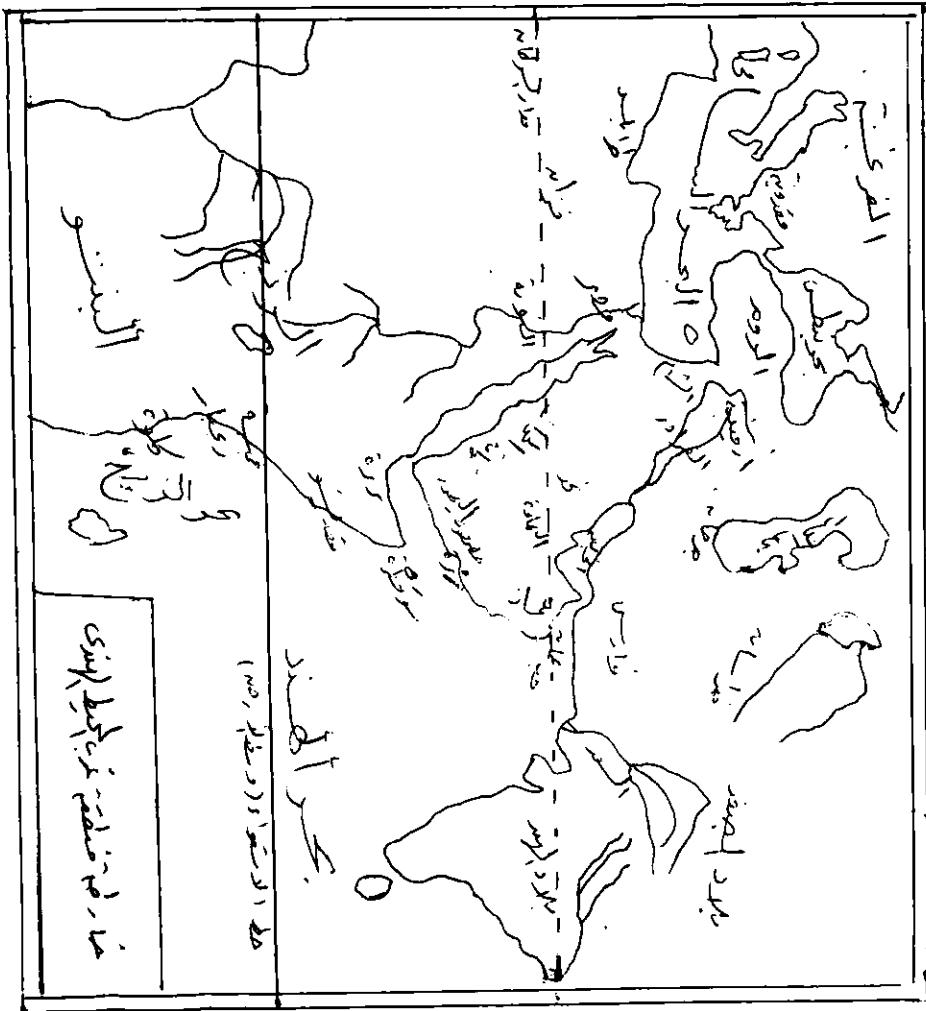
فقام النصراني في البلاد فتجسس على أحوال البلد والبحث عن جميع الأمور وحاج محمد يعرف كل شيء ويخبره بكل أخبار من قليل وكثير ، لأنـه كان منطويـا على دغل وفتنة قديـم ثم في سنة سبع بعد تسعـمائة من الهجرة النبوية سنة الخميس وصل نوخذا كندنوف في مركـب واحد وهو في الظاهر يظهر المتجر ولكنه جاسوس في الباطـن .. فاصطحب هو والحاج محمد بن ركن الدين وانتهز الفرصة في تدبـير الفتنة والخـراب ثم سافـروا إلى لعنة الله في سنة الثامـن بعد تسعـمائة من الهجرة سنة الجمعة وصل نوخذا المرتـى المذكور أولاً في عدة مراكـب ، فلما وصل طلعـ عليهم ذلك النصراني وأخبرـهم بـجميع الأخـبار وحالـ البلاد ، وذكرـ لهم أنه لا يصلـح للولاية على كلـوة سوى حاج محمد بن رـكن الدين لأنـه صاحـب فضـل ومرـوعـة وصاحبـ البلد الذي فيها ليس له مـروعـة مع كـثرة أموـالـه لكنـ اشـترطـوا عليهمـ بأنـ يطلعـوا عليهمـ الأمير ابراهـيم يحصلـ بذلك جـزيلـ الـهـبات فأرسلـ النـصرـانـي في طـلبـ الأمـير ، فأرادـوا أنـ يـشـخـصـواـهـ شخصـاـ آخرـ كما تـقدـمـ فـبـهـمـ ذلكـ النـصرـانـيـ فـلـمـ يـجدـواـ منهـ بدـ جـهزـواـ الأمـيرـ اـبرـاهـيمـ وـطـلـعـوهـ إلىـ مـركـبـهـمـ ،

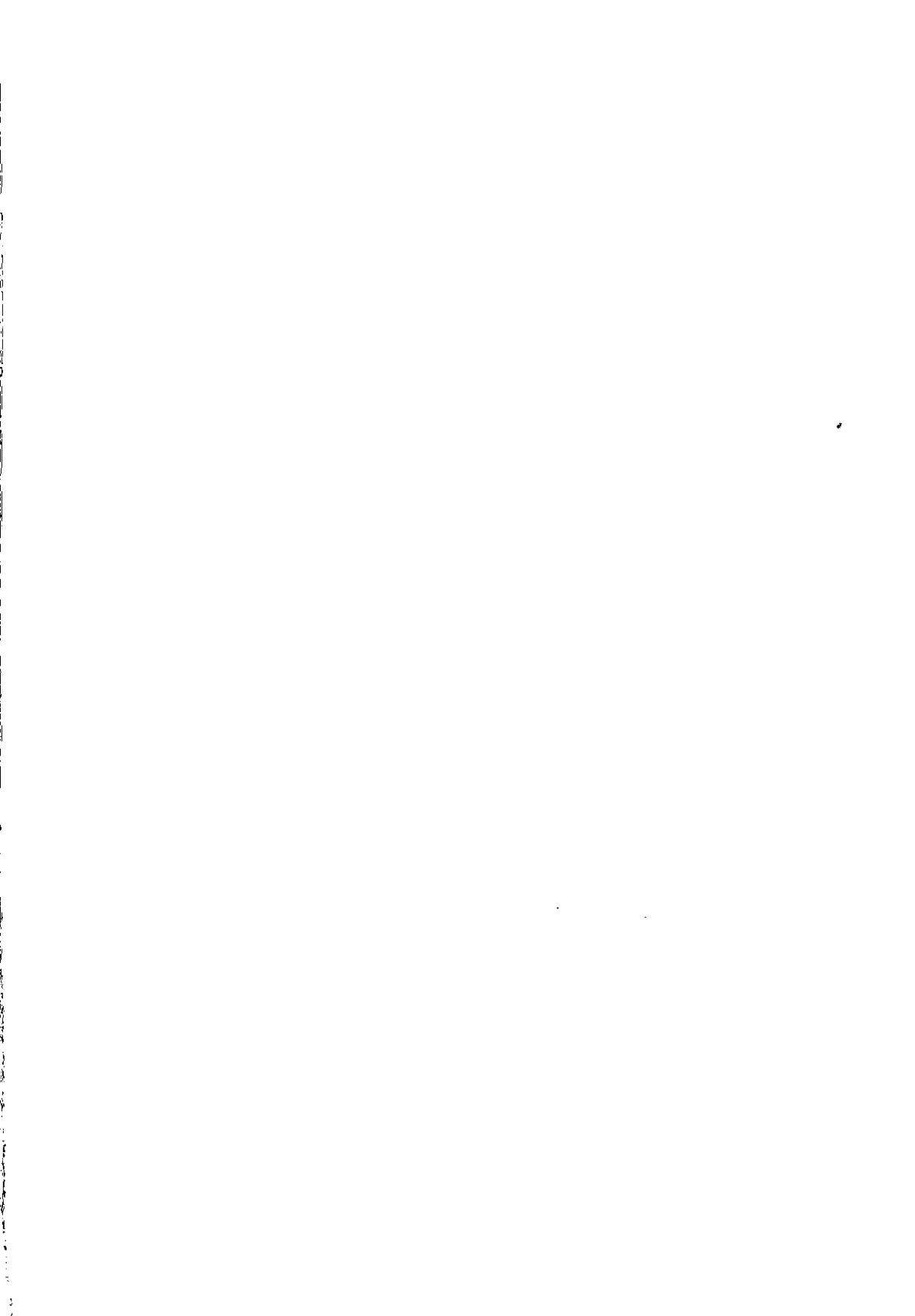
وصحبه في الطلوع المقدم سليمان والفقيhe أيوب والفقيhe عمر وهمأ أولاد مفلح  
الملندي وهمأ أخوالي المؤلف .

(تم ما وجدته)

نسخه بالحرف الواحد وأنا محمد بن حسن الرمضاني بيده  
يوم ١٦/٢/١٤٠٥ هـ - ١٠/١١/١٩٨٤ م







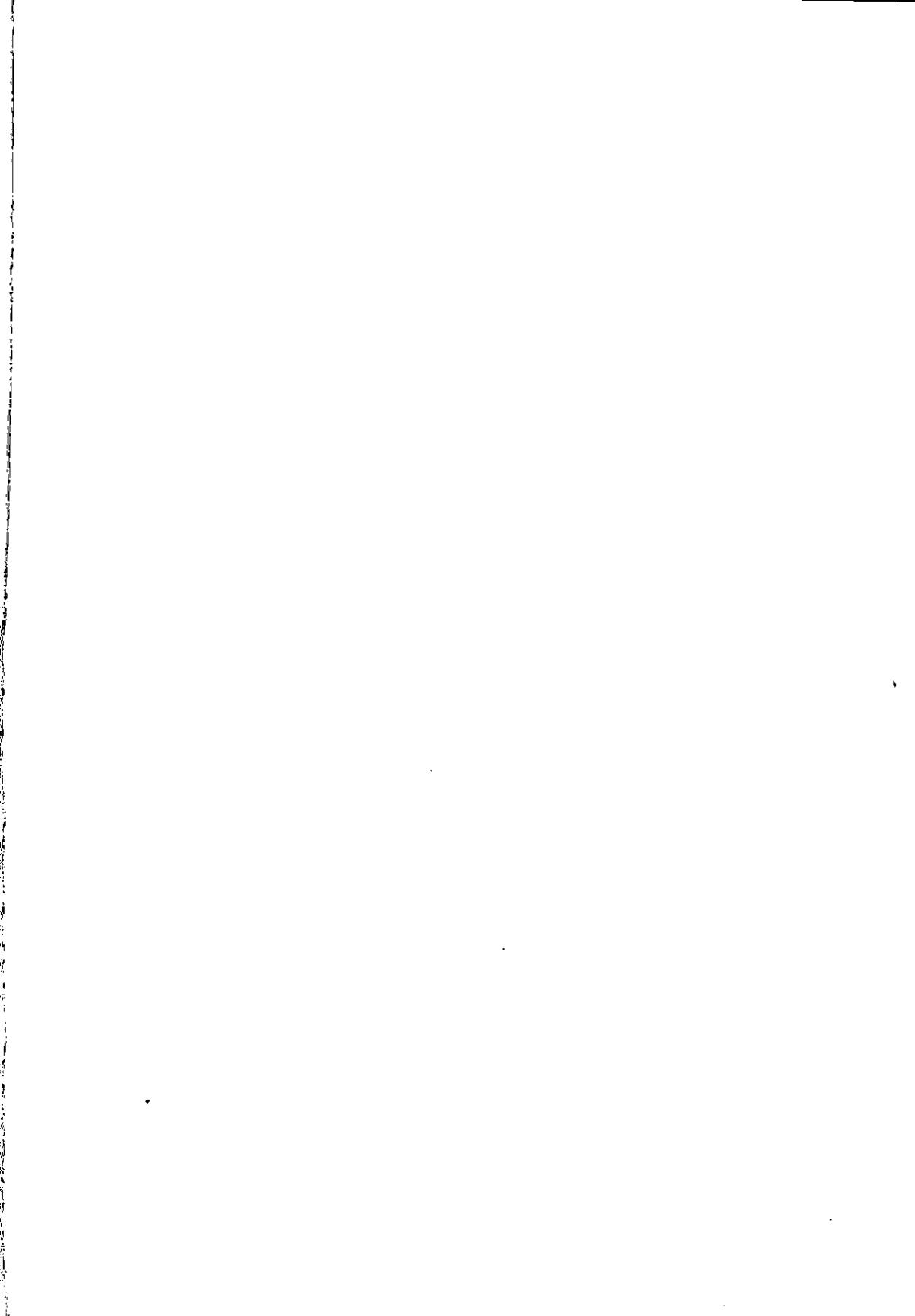
السلطان تابعا على حكم عمان ورتبه سلطان

السيد سعيد بن سلطان

زنجبار

عمان

- \* السيد ثورنيج بن سعيد م ١٨٦٦ - ١٨٥٦ :
  - \* السيد سالم بن ثورنيج م ١٨٦٨ - ١٨٦٦ :
  - \* الامام عزان بن قيس م ١٨٧١ - ١٨٦٨ :
  - \* السيد تركي بن سعيد م ١٨٧١ - ١٨٦٨ :
  - \* السيد علي بن سعيد م ١٨٨٨ - ١٨٧١ :
  - \* السيد حمد بن ثورنيج م ١٨٩٣ - ١٨٩٦ :
  - \* السيد محمود بن محمد م ١٩٠٢ - ١٨٩٦ :
  - \* السيد علي بن حمود م ١٩١١ - ١٩٠٢ :
  - \* عصر جلاله السلطان قابوس بن سعيد م ١٩٣٢ - ١٩٣٢ :
  - \* السيد خليفة بن حارب م ١٩٤١ - ١٩١١ :
  - \* السيد عبد الله بن خليفة م ١٩٦٢ - ١٩٦١ :
  - \* السيد جشيد بن عبد الله م ١٩٦٣ - ١٩٦٢ :



## كشاف المدن والبلدان التي وردت في الكتاب

شيراز :

مدينة قديمة من مدن فارس ، ويقال إن الذي بناها هو محمد ابن القاسم ، وسميت شيراز تشبهها لها بجوف الأسد . وهي مدينة مشتبكة البناء ، كثيرة الأهل ، والطريق بينها وبين سيراف التي تقع على الخليج حوالي ستين فرسخا .

(ابن حوقل ، صورة الأرض ، ص ٢٤١ ، طبعة بيروت)

عبدادان :

مدينة بها حصن صغير ، عامرة ، على شط البحر - الخليج - وجمع ماء نهر دجلة .

(المصدر السابق ، ص ٢٤٦)

اصطخر :

ناحية كبيرة في فارس ، من أقدم مدن فارس ، وأشهرها .

(المصدر السابق ، ص ٢٥٠)

### سيراف :

من أكبر موانئ الخليج ، وميناء فارس الذي تمر به صادراتها ووارداتها ، وبضائع الصين الواردة إلى اليمن ، وقد أحب أهلها البحر ، وذكر الاصطخري أن أهل سيراف يسرون في البحر حتى ربما غاب أحدهم معظم عمره في البحر وقد قيل إن رجلا من سيراف ألف البحر حتى ذكر أنه لم يخرج من السفينة نحوا من أربعين عاما . وكان أهل سيراف أغنى تجار فارس كلها والشرق بأجمعه ، وخير دليل على ذلك ما كان لهم من مساكن عالية ذات طبقات مبنية من خشب الساج الغالي الثمن . وقد حكى أن أحد أهلها أنفق في بناء داره حوالي ٣٠ ألف دينار .

(الاصطخري : المسالك والممالك . ابن حوقل : صورة الأرض)

### هرمز :

ميناء على مدخل الخليج ، وكانت بينها وبين جزيرة قيس منافسة ، وعليها كانت ترسو سفن اليمن والهند والصين وتمكث بها . وقد ظلت تحتل هذه الأهمية حتى قال عنها الانجليز «إذا كان العالم خاتما فإن هرمز لؤلؤته» .

### كرمان :

إقليم كبير في بلاد الفرس ، تقع مكران في مشرقها وفارس في غربها وشمالها مغارة كبيرة تسمى خراسان وسجستان وجنوبها بحر فارس . وميناء هرمز مجمع تجاراتها .

(ابن حوقل ، صورة الأرض ، ص ٢٦٦)

**عدن :**

ميناء كبير ، مركز تجارة إفريقية والجزيرة العربية والبحر الأحمر والهند والصين ، وسماها المقدسي دهليز الصين . وكان لها دور كبير في التجارة الدولية بين الشرق والغرب . ويقال عنها : «إذهب إليها بآلف درهم فضة وستعود بآلف ذهب» .

(المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم)

**كولم ملي :**

تسمى في بعض المراجع كوييلون في جنوب ملبار ، وهي محطة تجارية أساسية للسفن المتجهة من الخليج العربي إلى الهند والشرق الأقصى وبالعكس ، وكانت المسافة بينها وبين مسقط شهراً قمراً .

(جورج فاضل حوراني : العرب والملاحة في المحيط الهندي ، ترجمة يعقوب

بكر ، القاهرة ١٩٥٨)

**هذاذان :**

مدينة من مدن فارس الشهيرة ، تقع في غرب فارس ، وكانت على قدر كبير من الأهمية التجارية والعلمية .

(الأطلس التاريخي ، ص ٨)

**البصرة :**

تقع على شط العرب ، ومن أهم المراكز الحضارية التجارية على الخليج . وقد وصفها الباحث : «هي باب

بغداد الكبير ، ومدخل دجلتها المتدايق بضروب المتابع وأنواع السلع المجلوبة من أطراف الدنيا ، وقد صارت واسطة العرب والعجم وحق لها أن تلقب بقبة السلام كما سماها عمر بن الخطاب» .

### جوزرات :

(جوجيرات) من أهم ممالك الهند التي تقع بالقرب من الساحل . وقد أخضعها المسلمون في القرن الثالث عشر الميلادي زمن الدولة الغورية في الهند التي أسسها السلطان محمد الغوري في عام (١١٧١م) . وكان فتحها زمان مالك كافور .

ومن أشهر حكامها السلطان محمود الذي اشتهر بفتحاته العظيمة في الهند وغيرته على الإسلام .

### زنجبار :

جزيرة كبيرة في مقابل الساحل الأفريقي الشرقي ، وهو اسم لمصطلح سياسي ومفهوم جغرافي تطور على مر القرون السابقة . والكلمة من جزأين زنج وبأرب معنى الساحل . وقد أطلقت الكلمة زنجبار على كل ساحل إفريقي الشرقي في كتابات المسلمين ، وسموا البحر مقابل لها ببحر الزنج ، وهو الجزء الغربي من المحيط الهندي . وتعني حاليا تنزانيا وكينيا والصومال وهي من دول إفريقيا الحديثة .

## محتويات الكتاب

مسلسل	الموضوع	رقم الصفحة
١	تصدير	٣
٢	مقدمة تاريخية بقلم المحقق	٥
٣	الصفحة الأولى من المخطوط	١٣
٤	الصفحة الأخيرة من المخطوط	١٤
٥	صورة من المتحف البريطاني	١٥
٦	خطبة الكتاب	١٧
٧	المقدمة	٢١
٨	الباب الأول	٢٧
٩	الباب الثاني	٣١
١٠	الباب الثالث	٣٣
١١	الباب الرابع	٣٧
١٢	الباب الخامس	٤١
١٣	الباب السادس	٤٥
١٤	الباب السابع	٤٧
١٥	الخريطة خارطة منطقة غرب المحيط الهندي	٥٥،٥٤
١٦	السلطين الذين تابعوا على حكم عمان وزنجبار بعد وفاة السيد سعيد بن سلطان	٥٧
١٧	كشاف المدن والبلدان	٥٩

Cow